

# Επίσημη Εφημερίδα L 252 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

63ο έτος

4 Αυγούστου 2020

## Περιεχόμενα

### II Μη νομοθετικές πράξεις

#### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/1147 της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2020, για τη χορήγηση άδειας της Ένωσης για το μοναδικό βιοκτόνο σκεύασμα «ClearKlens product based on IPA» <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/1148 της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2020, για τον καθορισμό των μεθοδολογικών και τεχνικών προδιαγραφών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/792 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους εναρμονισμένους δείκτες τιμών καταναλωτή και τον δείκτη τιμών κατοικιών <sup>(1)</sup> ..... 12
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2020/1149 της Επιτροπής, της 3ης Αυγούστου 2020, για την τροποποίηση του παραρτήματος XVII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) όσον αφορά τις δυσκυανικές ενώσεις <sup>(1)</sup> ..... 24

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/1150 της Επιτροπής, της 3ης Αυγούστου 2020, για την τροποποίηση του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ σχετικά με τα μέτρα ελέγχου της υγείας των ζώων όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε ορισμένα κράτη μέλη [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 5454] <sup>(1)</sup> ..... 30

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.



## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/1147 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Ιουλίου 2020

για τη χορήγηση άδειας της Ένωσης για το μοναδικό βιοκτόνο σκεύασμα «ClearKlens product based on IPA»

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 44 παράγραφος 5 πρώτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 26 Μαΐου 2016 η Diversey Europe Operations BV υπέβαλε αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012, για τη χορήγηση άδειας για ένα μοναδικό βιοκτόνο σκεύασμα με την ονομασία «ClearKlens product based on IPA (ισοπροπυλική αλκοόλη)» του τύπου προϊόντων 2, όπως περιγράφεται στο παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, παρέχοντας γραπτή επιβεβαίωση ότι η αρμόδια αρχή των Κάτω Χωρών είχε συμφωνήσει να αξιολογήσει την αίτηση. Η αίτηση καταχωρίστηκε με αριθμό υπόθεσης BC-HD024462-61 στο Μητρώο Βιοκτόνων.
- (2) Το σκεύασμα «ClearKlens product based on IPA» περιέχει προπαν-2-όλη, ως δραστική ουσία, η οποία περιλαμβάνεται στον ενωσιακό κατάλογο των εγκεκριμένων δραστικών ουσιών που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012.
- (3) Στις 3 Ιουνίου 2019 η αρμόδια αρχή αξιολόγησης υπέβαλε έκθεση αξιολόγησης και τα συμπεράσματα της αξιολόγησής της στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Χημικών Προϊόντων («ο Οργανισμός»), σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012.
- (4) Στις 17 Ιανουαρίου 2020 ο Οργανισμός υπέβαλε στην Επιτροπή γνωμοδότηση <sup>(2)</sup>, το σχέδιο συνοπτικής περιγραφής των χαρακτηριστικών του βιοκτόνου («ΣΠΠ») για το σκεύασμα «» και την τελική έκθεση αξιολόγησης για το μοναδικό βιοκτόνο σκεύασμα σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012.
- (5) Η γνωμοδότηση καταλήγει στο συμπέρασμα ότι το προϊόν «ClearKlens product based on IPA» είναι «μοναδικό βιοκτόνο» κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο ιη) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012, ότι είναι επιλέξιμο για ενωσιακή άδεια σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού και ότι, με την επιφύλαξη της συμμόρφωσης με το σχέδιο ΣΠΠ, πληροί τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού.
- (6) Στις 3 Φεβρουαρίου 2020 ο Οργανισμός διαβίβασε στην Επιτροπή το σχέδιο ΣΠΠ σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012.
- (7) Η Επιτροπή συμφωνεί με τη γνωμοδότηση του Οργανισμού και, ως εκ τούτου, θεωρεί σκόπιμο να χορηγηθεί ενωσιακή άδεια για το σκεύασμα «ClearKlens product based on IPA».
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής βιοκτόνων προϊόντων,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Γνωμοδότηση του ECHA, της 11ης Δεκεμβρίου 2019, για τη χορήγηση ενωσιακής άδειας για το σκεύασμα «ClearKlens based on IPA» (ECHA/BPC/236/2019).

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Χορηγείται άδεια της Ένωσης με αριθμό άδειας EU-0022128-0000 στην Diversey Europe Operations BV για τη διάθεση στην αγορά και χρήση του μοναδικού βιοκτόνου σκευάσματος «ClearKlens product based on IPA», σύμφωνα με τη συνοπτική περιγραφή των χαρακτηριστικών του βιοκτόνου που παρατίθεται στο παράρτημα.

Η ενωσιακή άδεια ισχύει από τις 24 Αυγούστου 2020 έως τις 31 Ιουλίου 2030.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 31 Ιουλίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## Περίληψη των χαρακτηριστικών του προϊόντος για βιοκτόνο

ClearKlens product based on IPA

Τύπος προϊόντων 2 — Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα (Απολυμαντικά)

Αριθμός άδειας: EU-0022128-0000

Αριθμός κανονιστικού πόρου R4BP: EU-0022128-0000

## 1. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

## 1.1. Εμπορική ονομασία/-ες του προϊόντος

Εμπορική ονομασία	ClearKlens IPA ClearKlens IPA 70 % ClearKlens IPA 70 % v/v ClearKlens IPA VH1 ClearKlens IPA Airless ClearKlens IPA Pouch ClearKlens IPA Non Sterile ClearKlens IPA Non Sterile VH1 ClearKlens IPA SS ClearKlens IPA SS VH1 ClearKlens IPA RTU ClearKlens IPA RTU VH1 Texwipe® Sterile 70 % Isopropanol VH01 ClearKlens IPA
-------------------	--

## 1.2. Κάτοχος άδειας

Επωνυμία και διεύθυνση του κατόχου άδειας	Επωνυμία	Diversey Europe Operations B.V.
	Διεύθυνση	Maarssebroeksedijk 2, 3542 DN, Utrecht, Netherlands
Αριθμός άδειας	EU-0022128-0000	
Αριθμός κανονιστικού πόρου R4BP	EU-0022128-0000	
Ημερομηνία έκδοσης της άδειας	24 Αυγούστου 2020	
Ημερομηνία λήξης της άδειας	31 Ιουλίου 2030	

## 1.3. Παρασκευαστής/-ές του προϊόντος

Επωνυμία παρασκευαστή	Diversey Europe Operations B.V.
Διεύθυνση παρασκευαστή	Maarssebroeksedijk 2, 3542 DN Utrecht Ολλανδία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Avenida Conde Duque 5, 7 y 9; Poligono Industrial La Postura, 28343 Valdemoro (Madrid) Ισπανία Strada Statale 235, 26010 Bagnolo Cremasco (CR) Ιταλία Cotes Park Industrial Estate, DE55 4PA Somercotes Alfreton Ηνωμένο Βασίλειο Rembrandtlaan 414, 7545 ZW Enschede Ολλανδία Morschheimer Strasse 12, 67292 Kirchheimbolanden Γερμανία

Επωνυμία παρασκευαστή	Multifill BV
Διεύθυνση παρασκευαστή	Constructieweg 25a, 3640 AJ Mijdrecht Ολλανδία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Constructieweg 25a, 3640 AJ Mijdrecht Ολλανδία

Επωνυμία παρασκευαστή	Flexible Medical Packaging Ltd
Διεύθυνση παρασκευαστή	Unit 8, Hightown, White Cross Industrial Estate, LA1 4XS Lancaster, Lancashire Ηνωμένο Βασίλειο
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Unit 8, Hightown, White Cross Industrial Estate, LA1 4XS Lancaster, Lancashire Ηνωμένο Βασίλειο

Επωνυμία παρασκευαστή	Ardepharm
Διεύθυνση παρασκευαστή	Les Iles Ferays, 07300 Tournon-sur-Rhône Γαλλία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Les Iles Ferays, 07300 Tournon-sur-Rhône Γαλλία

Επωνυμία παρασκευαστή	Entegris Cleaning Process (ECP) S.A.S
Διεύθυνση παρασκευαστή	395 rue Louis Lépine, 34000 Montpellier Γαλλία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	395 rue Louis Lépine, 34000 Montpellier Γαλλία

#### 1.4. Παρασκευαστής/-ές της δραστηκής ουσίας/-ών

Δραστηκής ουσίας	Προπαν-2-όλη
Επωνυμία παρασκευαστή	INEOS Solvents GmbH
Διεύθυνση παρασκευαστή	Anckelmannsplatz, D-20537 Hamburg Γερμανία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Shamrockstrasse 88, D-44623 Herne Γερμανία Römerstrasse 733, D-47443 Moers Γερμανία

Δραστηκής ουσίας	Προπαν-2-όλη
Επωνυμία παρασκευαστή	Shell Chemicals Europe B.V.
Διεύθυνση παρασκευαστή	Postbus 2334, 3000 CH Rotterdam Ολλανδία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Vondelingenweg 601, 3196 KK Rotterdam-Pernis Ολλανδία

Δραστηκής ουσίας	Προπαν-2-όλη
Επωνυμία παρασκευαστή	Exxon Mobil Chemicals
Διεύθυνση παρασκευαστή	Hermeslaan 2, 1831 Machelen Βέλγιο
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	4045 Scenic Highway, LA 70805 Baton Rouge Ηνωμένες Πολιτείες Southampton, SO45 1TX Hampshire Ηνωμένο Βασίλειο

## 2. ΣΥΝΘΕΣΗ ΚΑΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες για τη σύνθεση του προϊόντος

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Προπαν-2-όλη		Δραστική Ουσία	67-63-0	200-661-7	63,1

## 2.2. Είδος τυποποίησης

AL - Κάθε άλλο υγρό

## 3. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Παρατεταμένη έκθεση μπορεί να προκαλέσει ξηρότητα δέρματος ή σκάσιμο.
Δηλώσεις προφύλαξης	Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. – Μην καπνίζετε. Αποφεύγετε να αναπνέετε εκνεφώματα. Πλύνετε τα χέρια σχολαστικά μετά το χειρισμό. Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Να διατηρείται δροσερό. Διάθεση του περιεχομένου σε σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Ξεπλύνετε την επιδερμίδα με νερό. Σε περίπτωση πυρκαγιάς: Χρησιμοποιήστε αλκοολούχο αφρό για να κατασβήσετε.

## 4. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ

## 4.1. Περιγραφή χρήσης

**Πίνακας 1. Χρήση # 1 – ΡΤ02: Απολυμαντικό μη πορώδους σκληρής επιφάνειας - επαγγελματίες - καθαρισμός με μάκτρο**

Τύπος προϊόντος	ΡΤ02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Μη συναφής
Οργανισμός(οί)-στόχος(οι) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	Κοινή ονομασία: Βακτήρια στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα Κοινή ονομασία: Μύκητες στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι Το προϊόν είναι έτοιμο προς χρήση για την απολύμανση καθαρών, μη πορώδων, σκληρών επιφανειών σε εγκαταστάσεις παραγωγής φαρμακευτικών και καλλυντικών προϊόντων με ανανεώσιμο αέρα 60 ανά ώρα ή περισσότερο και αποστειρωμένων χώρων με ανανεώσιμο αέρα 150 ανά ώρα ή περισσότερο.

Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Απολύμανση με τη χρήση μάκτρου -
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Απλώστε 18,4 mL προϊόντος/m <sup>2</sup> επιφάνειας. - 0 -
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	Περιέκτες (HDPE, PP, PE): 1 - 20 L

#### 4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Προϊόν έτοιμο για χρήση, για την απολύμανση μη πορωδών σκληρών επιφανειών.

Καθαρίστε και στεγνώστε την επιφάνεια πριν από την απολύμανση. Βρέξτε το μάκτρο με το απολυμαντικό και καθαρίστε την επιφάνεια. Υγράνετε πλήρως την επιφάνεια. Αφήστε το προϊόν να δράσει για τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα.

Τα χρησιμοποιημένα μάκτρα πρέπει να φυλάσσονται σε κλειστό περιέκτη.

#### 4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Εφαρμόστε το προϊόν μόνο σε επαρκώς αεριζόμενο χώρο. Οι ελάχιστοι απαιτούμενοι ρυθμοί ανανέωσης αέρα είναι

- 60/h σε φαρμακευτικές εγκαταστάσεις και εγκαταστάσεις παρασκευής καλλυντικών,
- 150/h σε αποστειρωμένους χώρους.

Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από 18,4 mL προϊόντος/m<sup>2</sup>.

#### 4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε τις γενικές οδηγίες χρήσης.

#### 4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε τις γενικές οδηγίες χρήσης.

#### 4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε τις γενικές οδηγίες χρήσης.

### 4.2. Περιγραφή χρήσης

#### Πίνακας 2. Χρήση # 2 – PT02: Απολυμαντικό μη πορώδους σκληρής επιφάνειας - επαγγελματίες - πανί

Τύπος προϊόντος	PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Μη συναφής
Οργανισμός(οι)-στόχος(οι) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	Κοινή ονομασία: Βακτήρια στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα Κοινή ονομασία: Μύκητες στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα



Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι Το προϊόν είναι έτοιμο προς χρήση για την απολύμανση καθαρών, μη πορωδών, σκληρών επιφανειών σε εργαστήρια με ανανεώσιμο αέρα 8 ανά ώρα ή περισσότερο, σε εγκαταστάσεις παραγωγής φαρμακευτικών και καλλυντικών προϊόντων με ανανεώσιμο αέρα 60 ανά ώρα ή περισσότερο και αποστειρωμένων χώρων με ανανεώσιμο αέρα 150 ανά ώρα ή περισσότερο.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Απολύμανση με τη χρήση πανιού -
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Απλώστε 18,4 mL προϊόντος/m <sup>2</sup> επιφάνειας. - 0 -
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	— Περιέκτες (HDPE, PP, PE): 1 - 20 L — Περιέκτες (HDPE, PP, PE) με αντλία: 200 L (μόνο αποστειρωμένος χώρος) — IBC με αντλία (HDPE, PP, PE): 950 και 1 000 L (μόνο αποστειρωμένος χώρος)

#### 4.2.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Προϊόν έτοιμο για χρήση, για την απολύμανση μη πορωδών σκληρών επιφανειών.

Καθαρίστε και στεγνώστε την επιφάνεια πριν από την απολύμανση. Βρέξτε το πανί με το απολυμαντικό και σκουπίστε την επιφάνεια. Υγράνετε πλήρως την επιφάνεια. Αφήστε το προϊόν να δράσει για τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα. Σε αποστειρωμένους χώρους, η ακριβής ποσότητα του απαιτούμενου προϊόντος μπορεί, επίσης, να διανεμηθεί είτε με τη χρήση διάταξης ψεκασμού χαμηλού ρυθμού είτε σε κάδο μέσω συστήματος σωλήνων. Τα χρησιμοποιημένα πανιά πρέπει να φυλάσσονται σε κλειστό περιέκτη.

#### 4.2.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Εφαρμόστε το προϊόν μόνο σε επαρκώς αεριζόμενο χώρο. Οι ελάχιστοι απαιτούμενοι ρυθμοί ανανέωσης αέρα είναι

- 8/h σε εργαστήρια,
- 60/h σε φαρμακευτικές εγκαταστάσεις και εγκαταστάσεις παρασκευής καλλυντικών,
- 150/h σε αποστειρωμένους χώρους.

Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από 18,4 mL προϊόντος/m<sup>2</sup>.

Για την απολύμανση με απολυμαντικά μαντηλάκια μπορεί να εξεταστεί το ακόλουθο ατομικό μέτρο μετριασμού του κινδύνου, εκτός εάν αντικατασταθεί από τεχνικά ή/και οργανωτικά μέτρα: Χρησιμοποιήστε προστασία των οφθαλμών κατά τον χειρισμό του προϊόντος.

#### 4.2.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε τις γενικές οδηγίες χρήσης.

#### 4.2.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε τις γενικές οδηγίες χρήσης.

#### 4.2.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε τις γενικές οδηγίες χρήσης.

## 4.3. Περιγραφή χρήσης

**Πίνακας 3. Χρήση # 3 – PT02: Απολυμαντικό μη πορώδους σκληρής επιφάνειας - επαγγελματίες - ψεκασμός**

Τύπος προϊόντος	PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Μη συναφής
Οργανισμός(οί)-στόχος(οί) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	Κοινή ονομασία: Βακτήρια στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα Κοινή ονομασία: Μύκητες στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι Το προϊόν είναι έτοιμο προς χρήση για την απολύμανση καθαρών, μη πορώδων, σκληρών επιφανειών σε εργαστήρια με ανανεώσιμο αέρα 8 ανά ώρα ή περισσότερο, σε εγκαταστάσεις παραγωγής φαρμακευτικών και καλλυντικών προϊόντων με ανανεώσιμο αέρα 60 ανά ώρα ή περισσότερο και αποστειρωμένων χώρων με ανανεώσιμο αέρα 150 ανά ώρα ή περισσότερο.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Απολύμανση με τη χρήση ψεκασμού με σκανδάλη (trigger spray) Προαιρετικά σκουπίστε για να εφαρμόσετε το προϊόν.
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Απλώστε 18,4 mL προϊόντος/m <sup>2</sup> επιφάνειας. - 0 -
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	— Σάκος ψεκασμού με σκανδάλη (PE): 0,9 – 20 L — Σάκος σε φιάλη (πολυστρωματικός συνεξωθημένος σάκος πέντε στρωμάτων EVA/EVA/PVDC/EVA/EVA σε φιάλη HDPE, PP ή PE): 0,9 – 2 L — Φιάλη ψεκασμού με σκανδάλη (HDPE, PP, PE): 0,5 – 1,5 L — Φιάλη ψεκασμού με σκανδάλη χωρίς αέρα (LDPE): 0,25 – 1 L

## 4.3.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Προϊόν έτοιμο για χρήση, για την απολύμανση μη πορώδων σκληρών επιφανειών.

Καθαρίστε και στεγνώστε την επιφάνεια πριν από την απολύμανση. Ψεκάστε την επιφάνεια, σκουπίστε αν χρειάζεται, για να απλώσετε το προϊόν.

Υγράνετε πλήρως την επιφάνεια. Αφήστε το προϊόν να δράσει για τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα. Τα χρησιμοποιημένα πανιά πρέπει να φυλάσσονται σε κλειστό περιέκτη.

Αριθμός εφαρμογών ανά τύπο συσκευασίας, που απαιτούνται για να επιτευχθεί ρυθμός εφαρμογής 18,4 mL προϊόντος/m<sup>2</sup> επιφάνειας:

- Σάκος ψεκασμού με σκανδάλη: εφαρμόστε 19 ψεκασμούς/m<sup>2</sup> επιφάνειας.
- Αποστειρωμένη σκανδάλη (σάκος σε φιάλη): εφαρμόστε 16 ψεκασμούς/m<sup>2</sup> επιφάνειας.
- Φιάλη ψεκασμού με σκανδάλη: εφαρμόστε 14 ψεκασμούς/m<sup>2</sup> επιφάνειας.
- Φιάλη ψεκασμού με σκανδάλη χωρίς αέρα: εφαρμόστε 21 ψεκασμούς/m<sup>2</sup> επιφάνειας.

## 4.3.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Εφαρμόστε το προϊόν μόνο σε επαρκώς αεριζόμενο χώρο. Οι ελάχιστοι απαιτούμενοι ρυθμοί ανανέωσης αέρα είναι

- 8/h σε εργαστήρια,
- 60/h σε φαρμακευτικές εγκαταστάσεις και εγκαταστάσεις παρασκευής καλλυντικών,
- 150/h σε αποστειρωμένους χώρους.

Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από 18,4 mL προϊόντος/m<sup>2</sup>.

## 4.3.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε τις γενικές οδηγίες χρήσης.

## 4.3.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε τις γενικές οδηγίες χρήσης.

## 4.3.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε τις γενικές οδηγίες χρήσης.

## 4.4. Περιγραφή χρήσης

**Πίνακας 4. Χρήση # 4 – PT02: Απολυμαντικό μη πορωδών γαντιών - επαγγελματίες - απολύμανση μη πορωδών γαντιών**

Τύπος προϊόντος	PT02 - Απολυμαντικά και φυκοκτόνα που δεν προορίζονται για άμεση εφαρμογή στους ανθρώπους ή τα ζώα
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	Μη συναφής
Οργανισμός(οί)-στόχος(οι) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	Κοινή ονομασία: Βακτήρια στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα Κοινή ονομασία: Μύκητες στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι Το προϊόν είναι έτοιμο προς χρήση για την απολύμανση καθαρών, μη πορωδών γαντιών σε εργαστήρια με ανανεώσιμο αέρα 8 ανά ώρα ή περισσότερο, σε εγκαταστάσεις παραγωγής φαρμακευτικών και καλλυντικών προϊόντων με ανανεώσιμο αέρα 60 ανά ώρα ή περισσότερο και αποστειρωμένων χώρων με ανανεώσιμο αέρα 150 ανά ώρα ή περισσότερο.
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Απολυμαντικό μη πορωδών γαντιών -
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Εφαρμόστε 3 ml στα γάντια. - 0 -
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	Αυτόματη εφαρμογή δόσης: — Περιέκτες (HDPE, PP, PE): 1 - 20 L — Περιέκτες (HDPE, PP, PE) με αντλία: 200 L (μόνο αποστειρωμένος χώρος) — IBC με αντλία (HDPE, PP, PE): 950 και 1 000 L (μόνο αποστειρωμένος χώρος)

	<p>Χειροκίνητη εφαρμογή δόσης:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Σάκος ψεκασμού με σκανδάλη (PE): 0,9 – 20 L</li> <li>— Σάκος σε φιάλη (πολυστρωματικός συνεξωθημένος σάκος πέντε στρωμάτων EVA/EVA/PVDC/EVA/EVA σε φιάλη HDPE, PP ή PE): 0,9 – 2 L</li> <li>— Φιάλη ψεκασμού με σκανδάλη (HDPE, PP, PE): 0,5 – 1,5 L</li> <li>— Φιάλη ψεκασμού με σκανδάλη χωρίς αέρα (LDPE): 0,25 – 1 L</li> </ul>
--	---

#### 4.4.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Προϊόνετομο για χρήση, απολυμαντικό μη πορωδών γαντιών.

Αυτόματη εφαρμογή δόσης:

Εφαρμόστε 3 mL του προϊόντος απευθείας σε χέρια με καθαρά γάντια, απλώστε ομοιόμορφα και βεβαιωθείτε ότι έχετε υγράνει πλήρως την επιφάνεια. Αφήστε το προϊόν να δράσει για τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα.

Χειροκίνητη εφαρμογή δόσης:

Ψεκάστε 3 mL του προϊόντος απευθείας σε χέρια με καθαρά γάντια, απλώστε ομοιόμορφα και βεβαιωθείτε ότι έχετε υγράνει πλήρως την επιφάνεια. Αφήστε το προϊόν να δράσει για τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα.

Αριθμός εφαρμογών ανά τύπο συσκευασίας, που απαιτούνται για την εφαρμογή 3 mL προϊόντος σε χέρια με καθαρά γάντια:

- Σάκος ψεκασμού με σκανδάλη: εφαρμόστε 3 ψεκασμούς του προϊόντος στα δύο χέρια.
- Αποστειρωμένη σκανδάλη (σάκος σε φιάλη): εφαρμόστε 3 ψεκασμούς του προϊόντος στα δύο χέρια.
- Φιάλη ψεκασμού με σκανδάλη: εφαρμόστε 3 ψεκασμούς του προϊόντος στα δύο χέρια.
- Φιάλη ψεκασμού με σκανδάλη χωρίς αέρα: εφαρμόστε 4 ψεκασμούς του προϊόντος στα δύο χέρια.

#### 4.4.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

Εφαρμόστε το προϊόν μόνο σε επαρκώς αεριζόμενο χώρο. Οι ελάχιστοι απαιτούμενοι ρυθμοί ανανέωσης αέρα είναι

- 8/h σε εργαστήρια,
- 60/h σε φαρμακευτικές εγκαταστάσεις και εγκαταστάσεις παρασκευής καλλυντικών,
- 150/h σε αποστειρωμένους χώρους.

#### 4.4.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε τις γενικές οδηγίες χρήσης.

#### 4.4.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε τις γενικές οδηγίες χρήσης.

#### 4.4.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε τις γενικές οδηγίες χρήσης.

### 5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ <sup>(1)</sup>

#### 5.1. Οδηγίες χρήσης

Βλέπε ειδικές οδηγίες χρήσης.

<sup>(1)</sup> Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε συγκεκριμένες χρήσεις.

**5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου**

Φοράτε καινούρια, ανθεκτικά στις χημικές ουσίες προστατευτικά γάντια κατά τη φάση χειρισμού του προϊόντος (το υλικό των γαντιών πρέπει να καθορίζεται από τον κάτοχο της άδειας κυκλοφορίας στις πληροφορίες του προϊόντος).

Να αποφεύγεται η επαφή με τους οφθαλμούς.

**5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών**

Εισπνοή: Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη.

Επαφή με τους οφθαλμούς: Προκαλεί σοβαρό ερεθισμό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό εάν αισθανθείτε αδιαθεσία.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Εάν δεν υποχωρεί ο οφθαλμικός ερεθισμός: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε το στόμα. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό εάν αισθανθείτε αδιαθεσία.

**Περιβαλλοντικές προφυλάξεις:**

Το προϊόν δεν πρέπει να καταλήγει σε ύδατα υπονόμων ή τάφρους απορροής μη αραιωμένο ή μη ουδετεροποιημένο.

Μην επιτρέπετε την εισροή του προϊόντος στο σύστημα αποχέτευσης, σε επιφανειακά ή υπόγεια ύδατα. Αραιώστε με άφθονο νερό.

Μέθοδοι και υλικά για περιορισμό και καθαρισμό. Απορροφήστε με υλικό δέσμευσης υγρών (άμμο, διατομίτη, γενικά δεσμευτικά, πριονίδι).

**5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του**

Το προϊόν και ο περιέκτης του πρέπει να απορρίπτονται με ασφάλεια, σύμφωνα με τις σχετική νομοθεσία για την απόρριψη επικίνδυνων αποβλήτων. Πραγματοποιήστε απόρριψη ή αποτέφρωση σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

**5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης**

Διάρκεια ζωής προϊόντος 2 έτη.

Να διατηρείται μόνο στην αρχική συσκευασία.

Να φυλάσσεται μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και σε θερμοκρασία μικρότερη των 30 °C.

Να φυλάσσεται σε κλειστό περιέκτη.

**6. ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

Το προϊόν περιέχει προπαν-2-όλη (Αρ. CAS: 67-63-0), για την οποία η ευρωπαϊκή τιμή αναφοράς των  $2\ 129,28\ \text{mg/m}^3$  για τον επαγγελματία χρήστη συμφωνήθηκε και χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση κινδύνου για αυτό το προϊόν.

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/1148 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Ιουλίου 2020

για τον καθορισμό των μεθοδολογικών και τεχνικών προδιαγραφών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/792 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους εναρμονισμένους δείκτες τιμών καταναλωτή και τον δείκτη τιμών κατοικιών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/792 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, για τους εναρμονισμένους δείκτες τιμών καταναλωτή και τον δείκτη τιμών κατοικιών και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφοι 6, 8, 9, και 10, το άρθρο 4 παράγραφος 4, το άρθρο 7 παράγραφος 6 και το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/792 θεσπίζει ένα κοινό πλαίσιο για την παραγωγή του εναρμονισμένου δείκτη τιμών καταναλωτή (ΕνΔΤΚ), του εναρμονισμένου δείκτη τιμών καταναλωτή με σταθερούς φορολογικούς συντελεστές (ΕνΔΤΚ-ΣΦ), του δείκτη τιμών για τις ιδιοκατοικούμενες κατοικίες (ΔΤΙΚ) και του δείκτη τιμών για τις κατοικίες (ΔΤΚατ).
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/792, η Επιτροπή θα πρέπει να ενσωματώσει, στον βαθμό που αυτό είναι συμβατό με τον εν λόγω κανονισμό, τις σχετικές διατάξεις των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1749/96 <sup>(2)</sup> και (ΕΚ) αριθ. 2214/96 <sup>(3)</sup> της Επιτροπής, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1687/98 <sup>(4)</sup> του Συμβουλίου, των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2646/98 <sup>(5)</sup> και (ΕΚ) αριθ. 1617/1999 <sup>(6)</sup> της Επιτροπής, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2166/1999 <sup>(7)</sup> του Συμβουλίου, των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2601/2000 <sup>(8)</sup>, (ΕΚ) αριθ. 2602/2000 <sup>(9)</sup>, (ΕΚ) αριθ. 1920/2001 <sup>(10)</sup>, (ΕΚ) αριθ. 1921/2001 <sup>(11)</sup> και (ΕΚ) αριθ. 1708/2005 <sup>(12)</sup> της Επιτροπής, του κανονισμού (ΕΚ)

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 135 της 24.5.2016, σ. 11.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1749/96 της Επιτροπής, της 9ης Σεπτεμβρίου 1996, επί των αρχικών μέτρων για την υλοποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου για τους εναρμονισμένους δείκτες τιμών καταναλωτή (ΕΕ L 229 της 10.9.1996, σ. 3).

<sup>(3)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2214/96 της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 1996, για τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή: διαβίβαση και διάδοση των υποδεικτών των ΕνΔΤΚ (ΕΕ L 296 της 21.11.1996, σ. 8).

<sup>(4)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1687/98 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1749/96 της Επιτροπής σχετικά με την κάλυψη των αγαθών και υπηρεσιών του εναρμονισμένου δείκτη τιμών καταναλωτή (ΕΕ L 214 της 31.7.1998, σ. 12).

<sup>(5)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2646/98 της Επιτροπής, της 9ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου όσον αφορά τα ελάχιστα πρότυπα για την αντιμετώπιση των τιμολογίων στον εναρμονισμένο δείκτη τιμών καταναλωτή (ΕΕ L 335 της 10.12.1998, σ. 30).

<sup>(6)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1617/1999 της Επιτροπής, της 23ης Ιουλίου 1999, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου όσον αφορά τα ελάχιστα πρότυπα για την αντιμετώπιση των ασφαλίσεων στους εναρμονισμένους δείκτες τιμών καταναλωτή και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2214/96 (ΕΕ L 192 της 24.7.1999, σ. 9).

<sup>(7)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2166/1999 του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 1999, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 όσον αφορά τα ελάχιστα πρότυπα για την αντιμετώπιση των προϊόντων στους τομείς της υγείας, της εκπαίδευσης και της κοινωνικής προστασίας στον εναρμονισμένο δείκτη τιμών καταναλωτή (ΕΕ L 266 της 14.10.1999, σ. 1).

<sup>(8)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2601/2000 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου όσον αφορά το χρονοδιάγραμμα εισαγωγής των τιμών καταναλωτή στον εναρμονισμένο δείκτη τιμών καταναλωτή (ΕΕ L 300 της 29.11.2000, σ. 14).

<sup>(9)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2602/2000 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου όσον αφορά τα ελάχιστα πρότυπα για την αντιμετώπιση των μειώσεων τιμών στον εναρμονισμένο δείκτη τιμών καταναλωτή (ΕΕ L 300 της 29.11.2000, σ. 16).

<sup>(10)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1920/2001 της Επιτροπής, της 28ης Σεπτεμβρίου 2001, περί καθορισμού λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου όσον αφορά τα ελάχιστα πρότυπα για την αντιμετώπιση των δαπανών παροχής υπηρεσιών που καθορίζονται αναλογικά προς την αξία συναλλαγής στον εναρμονισμένο δείκτη τιμών καταναλωτή και περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2214/96 (ΕΕ L 261 της 29.9.2001, σ. 46).

<sup>(11)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1921/2001 της Επιτροπής, της 28ης Σεπτεμβρίου 2001, σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου όσον αφορά τα ελάχιστα πρότυπα για τις αναθεωρήσεις του εναρμονισμένου δείκτη τιμών καταναλωτή και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2602/2000 (ΕΕ L 261 της 29.9.2001, σ. 49).

<sup>(12)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1708/2005 της Επιτροπής, της 19ης Οκτωβρίου 2005, για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου όσον αφορά την κοινή περίοδο αναφοράς του δείκτη για τον εναρμονισμένο δείκτη τιμών καταναλωτή και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2214/96 (ΕΕ L 274 της 20.10.2005, σ. 9).

αριθ. 701/2006<sup>(13)</sup> του Συμβουλίου και των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 330/2009<sup>(14)</sup>, (ΕΕ) αριθ. 1114/2010<sup>(15)</sup> και (ΕΕ) αριθ. 93/2013<sup>(16)</sup> της Επιτροπής, που εκδόθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95<sup>(17)</sup> του Συμβουλίου, περιορίζοντας, στην ενδεδειγμένη έκταση, τον συνολικό αριθμό εκτελεστικών πράξεων.

- (3) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να επικαιροποιούν σε ετήσια βάση τους συντελεστές στάθμισης των υποδεικτών για τους εναρμονισμένους δείκτες. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να οριστούν κανόνες για τον υπολογισμό των συντελεστών στάθμισης.
- (4) Δεδομένου ότι δεν είναι δυνατή η παρακολούθηση όλων των συναλλαγών του πεδίου-στόχου του ΕνΔΤΚ, θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες δειγματοληψίας.
- (5) Ο ΕνΔΤΚ μετρά τις μεταβολές των τιμών καταναλωτή. Για να διασφαλιστεί ότι η έννοια της «τιμής» εφαρμόζεται με εναρμονισμένο τρόπο από τα κράτη μέλη, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν κανόνες για την αντιμετώπιση των τιμών.
- (6) Ο ΕνΔΤΚ θα πρέπει να παρέχει ένα μέτρο για την καθαρή μεταβολή των τιμών, που δεν επηρεάζεται από τη μεταβολή της ποιότητας. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν κανόνες για τις περιπτώσεις αντικατάστασης και προσαρμογής της ποιότητας.
- (7) Οι εναρμονισμένοι δείκτες θα πρέπει να είναι αλυσωτοί, σε ετήσια βάση, δείκτες τύπου Laspeyres. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να καθοριστούν τα στοιχειώδη συγκεντρωτικά μεγέθη και να προσδιοριστούν οι μέθοδοι συνδυασμού των παρατηρούμενων τιμών για τη διαμόρφωση στοιχειωδών δεικτών τιμών.
- (8) Για να διασφαλιστεί η υψηλή ποιότητα των ταχειών εκτιμήσεων του ΕνΔΤΚ και να δοθεί στην Επιτροπή (Eurostat) η δυνατότητα κατάρτισης των αναγκαίων συγκεντρωτικών μεγεθών, τα κράτη μέλη που έχουν ως νόμισμα το ευρώ θα πρέπει να διαβιβάζουν ταχείες εκτιμήσεις βάσει της ίδιας ανάλυσης με εκείνη του ΕνΔΤΚ.
- (9) Οι εναρμονισμένοι δείκτες και οι υποδείκτες τους που έχουν ήδη δημοσιευτεί μπορούν να αναθεωρούνται. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να οριστούν οι προϋποθέσεις υπό τις οποίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται οι αναθεωρήσεις.
- (10) Για να προκύπτουν αξιόπιστα και συγκρίσιμα αποτελέσματα από όλα τα κράτη μέλη, θα πρέπει να θεσπιστεί και να διατηρηθεί ένα κοινό μεθοδολογικό πλαίσιο για την κατάρτιση του ΕνΔΤΚ-ΣΦ.
- (11) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαβιβάζουν τον ΔΤΙΚ και τον ΔΤΚατ βάσει καθορισμένης ανάλυσης.
- (12) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) τα στοιχεία και τα μεταδεδομένα βάσει καθορισμένων προτύπων και διαδικασιών ανταλλαγής.
- (13) Στο ευρωπαϊκό στατιστικό σύστημα, θα πρέπει να εκπονηθούν πρακτικές οδηγίες και συστάσεις για συναφή ζητήματα μέτρησης και κατάρτισης του ΕνΔΤΚ, ιδίως όσον αφορά την προσαρμογή της ποιότητας, την κατάρτιση των δεικτών και τη διαχείριση των τιμών.
- (14) Οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1749/96, (ΕΚ) αριθ. 2214/96, (ΕΚ) αριθ. 1687/98, (ΕΚ) αριθ. 2646/98, (ΕΚ) αριθ. 1617/1999, (ΕΚ) αριθ. 2166/1999, (ΕΚ) αριθ. 2601/2000, (ΕΚ) αριθ. 2602/2000, (ΕΚ) αριθ. 1920/2001, (ΕΚ) αριθ. 1921/2001, (ΕΚ) αριθ. 1708/2005, (ΕΚ) αριθ. 701/2006, (ΕΚ) αριθ. 330/2009, (ΕΕ) αριθ. 1114/2010 και (ΕΕ) αριθ. 93/2013 θα πρέπει να καταργηθούν.
- (15) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος,

<sup>(13)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 701/2006 του Συμβουλίου, της 25ης Απριλίου 2006, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χρονική κάλυψη της τιμοληψίας στους εναρμονισμένους δείκτες τιμών καταναλωτή (ΕΕ L 122 της 9.5.2006, σ. 3).

<sup>(14)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 330/2009 της Επιτροπής, της 22ας Απριλίου 2009, για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου όσον αφορά τα ελάχιστα πρότυπα για την αντιμετώπιση των εποχιακών προϊόντων στους εναρμονισμένους δείκτες τιμών καταναλωτή (ΕνΔΤΚ) (ΕΕ L 103 της 23.4.2009, σ. 6).

<sup>(15)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1114/2010 της Επιτροπής, της 1ης Δεκεμβρίου 2010, που θεσπίζει λεπτομερείς κανόνες εκτέλεσης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου όσον αφορά τα ελάχιστα πρότυπα για την ποιότητα των συντελεστών στάθμισης του ΕνΔΤΚ και καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2454/97 της Επιτροπής (ΕΕ L 316 της 2.12.2010, σ. 4).

<sup>(16)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 93/2013 της Επιτροπής, της 1ης Φεβρουαρίου 2013, σχετικά με τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 για τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή, όσον αφορά τον καθορισμό δεικτών τιμών για τις ιδιοκατοικούμενες κατοικίες (ΕΕ L 33 της 2.2.2013, σ. 14).

<sup>(17)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 1995, για τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή (ΕΕ L 257 της 27.10.1995, σ. 1).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

### ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### Άρθρο 1

#### Αντικείμενο

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει ενιαίους όρους για την παραγωγή:

- α) του εναρμονισμένου δείκτη τιμών καταναλωτή (ΕνΔΤΚ) και του εναρμονισμένου δείκτη τιμών καταναλωτή με σταθερούς φορολογικούς συντελεστές (ΕνΔΤΚ-ΣΦ)· καθώς και
- β) του δείκτη τιμών για τις ιδιοκατοικούμενες κατοικίες (ΔΤΙΚ) και του δείκτη τιμών για τις κατοικίες (ΔΤΚατ).

#### Άρθρο 2

#### Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- 1) «μερίδιο δαπανών»: ποσοστό της συνολικής τελικής νομισματικής καταναλωτικής δαπάνης των νοικοκυριών, όπως καθορίζεται στο παράρτημα·
- 2) «συντελεστής στάθμισης υποδείκτη»: ο συντελεστής στάθμισης για οποιαδήποτε κατηγορία της ευρωπαϊκής ταξινόμησης της ατομικής κατανάλωσης με βάση τον σκοπό (ECOICOP), όπως ορίζεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) 2016/792, που περιλαμβάνεται στον ΕνΔΤΚ·
- 3) «πεδίο-στόχος» του ΕνΔΤΚ: το σύνολο των συναλλαγών που περιλαμβάνονται στην τελική νομισματική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών·
- 4) «προσφερόμενο προϊόν»: προϊόν που προσδιορίζεται βάσει των χαρακτηριστικών του, του χρόνου και του τόπου της αγοράς και των όρων παροχής, και για το οποίο παρατηρείται μια τιμή·
- 5) «ομοιογενές προϊόν»: σύνολο προσφορών προϊόντος μεταξύ των οποίων δεν υπάρχουν σημαντικές ποιοτικές διαφορές και για το οποίο υπολογίζεται μια μέση τιμή·
- 6) «μεμονωμένο προϊόν»: μια προσφορά προϊόντος ή ένα ομοιογενές προϊόν·
- 7) «δείγμα-στόχος»: σύνολο μεμονωμένων προϊόντων που αφορούν συναλλαγές από το πεδίο-στόχο και για τα οποία πρέπει να χρησιμοποιούνται στοιχεία τιμών για την κατάρτιση του ΕνΔΤΚ·
- 8) «διαφορά ποιότητας»: η διαφορά μεταξύ των χαρακτηριστικών, του χρόνου, του τόπου αγοράς ή των όρων παροχής δύο μεμονωμένων προϊόντων, όταν έχει σημασία για τον καταναλωτή·
- 9) «προϊόν αντικατάστασης»: μεμονωμένο προϊόν που αντικαθιστά άλλο μεμονωμένο προϊόν στο δείγμα-στόχο·
- 10) «προσαρμογή της ποιότητας»: η διαδικασία αύξησης ή μείωσης της παρατηρούμενης τιμής ενός προϊόντος αντικατάστασης ή του αντικατασταθέντος προϊόντος από την τιμή της διαφοράς ποιότητας μεταξύ των εν λόγω προϊόντων·
- 11) «παρατηρούμενη τιμή»: η τιμή καταναλωτή ενός μεμονωμένου προϊόντος, όπως χρησιμοποιείται από το κράτος μέλος για την κατάρτιση του ΕνΔΤΚ·
- 12) «εκτιμώμενη τιμή»: τιμή βασισμένη σε κατάλληλη διαδικασία εκτίμησης·
- 13) «στοιχειώδες συγκεντρωτικό μέγεθος»: το μικρότερο συγκεντρωτικό μέγεθος που χρησιμοποιείται σε δείκτη τύπου Laspeyres·
- 14) «δείκτης στοιχειώδους τιμής»: δείκτης για στοιχειώδες συγκεντρωτικό μέγεθος ή δείκτης για στρώμα στοιχειώδους συγκεντρωτικού μεγέθους·
- 15) «μεταβατικότητα»: η ιδιότητα σύμφωνα με την οποία ένας δείκτης που συγκρίνει τις περιόδους (α) και (β) έμμεσα μέσω της περιόδου (γ) είναι ταυτοσημικός με εκείνον που συγκρίνει τις περιόδους (α) και (β) άμεσα·
- 16) «αναστρεψιμότητα του χρόνου»: η ιδιότητα σύμφωνα με την οποία ο δείκτης μεταξύ των περιόδων (α) και (β) ισούται με το αντίστροφο του ίδιου δείκτη μεταξύ των περιόδων (β) και (α)·



- 17) «επιστροφή»: η μερική ή πλήρης πληρωμή, από τη γενική κυβέρνηση ή από μη κερδοσκοπικά ιδρύματα που εξυπηρετούν νοικοκυριά, εγκεκριμένων αγορών συγκεκριμένων προϊόντων από νοικοκυριά, όπως ορίζεται στα σημεία 4.108-4.110 του παραρτήματος Α του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 549/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(18)</sup> (ΕΣΛ 2010).
- 18) «προσφορά»: μεταβολή, συχνά προσωρινή, των χαρακτηριστικών ενός μεμονωμένου προϊόντος μέσω της αύξησης της ποσότητας του προϊόντος με τη δωρεάν προσθήκη ενός άλλου μεμονωμένου προϊόντος ή την προσφορά άλλων οφελών στον καταναλωτή.
- 19) «πραγματικά ασφάλιστρα»: τα ποσά που καταβάλλονται για συγκεκριμένο ασφαλιστήριο συμβόλαιο για την απόκτηση ασφαλιστικής κάλυψης για καθορισμένη χρονική περίοδο.
- 20) «σιωπηρή αμοιβή των υπηρεσιών»: η παραγωγή των ασφαλιστικών εταιρειών όπως ορίζεται στο σημείο 16.51 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010.
- 21) «απαιτήσεις από ασφαλίσεις κατά ζημιών»: οι απαιτήσεις όπως ορίζονται στο σημείο 4.114 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010.
- 22) «εποχικό προϊόν»: ένα μεμονωμένο προϊόν που διατίθεται για αγορά ή αγοράζεται σε σημαντικές ποσότητες μόνο σε κάποιες εποχές του έτους, ακολουθώντας ένα επαναλαμβανόμενο μοντέλο. Οποιοδήποτε μήνα, το προϊόν χαρακτηρίζεται είτε ως εντός εποχής είτε ως εκτός εποχής. Οι εντός εποχής περίοδοι μπορεί να διαφέρουν από το ένα έτος στο άλλο.
- 23) «τυπική τιμή»: εκτιμώμενη τιμή για εποχικό προϊόν που δεν είναι έκτακτη, όπως η τιμή πώλησης στο τέλος της εποχής.
- 24) «μέθοδος εποχικού υπολογισμού»: η αντιμετώπιση κατά την οποία οι τιμές των εποχικών προϊόντων εκτός εποχής υπολογίζονται με βάση την εκτίμηση περιόδου εκτός εποχής ή την εποχική εκτίμηση.
- 25) «εκτίμηση περιόδου εκτός εποχής»: διαδικασία για τη λήψη εκτιμώμενης τιμής για ένα εποχικό προϊόν, έτσι ώστε:
  - α) κατά τον πρώτο μήνα εκτός εποχής χρησιμοποιείται μια τυπική τιμή από την προηγούμενη περίοδο εντός εποχής.
  - β) κατά τους επόμενους μήνες εκτός εποχής, η εκτιμώμενη τιμή ισούται με την τιμή του προηγούμενου μήνα, προσαρμοσμένη με τη μέση μεταβολή των παρατηρούμενων τιμών για όλα τα εποχικά προϊόντα εντός εποχής στην ίδια ομάδα, τάξη ή υποδιαίρεση τάξης της ECOICOP ή στο ίδιο συγκεντρωτικό μέγεθος σε οποιοδήποτε επίπεδο κάτω από την υποδιαίρεση τάξης.
- 26) «εποχική εκτίμηση»: διαδικασία για τη λήψη εκτιμώμενης τιμής για ένα εποχικό προϊόν, έτσι ώστε:
  - α) κατά τον πρώτο μήνα εκτός εποχής χρησιμοποιείται μια τυπική τιμή από την προηγούμενη περίοδο εντός εποχής.
  - β) κατά τους επόμενους μήνες εκτός εποχής, η εκτιμώμενη τιμή ισούται με την τιμή του προηγούμενου μήνα, προσαρμοσμένη με τη μέση μεταβολή των παρατηρούμενων τιμών για όλα τα μεμονωμένα προϊόντα στην ίδια ομάδα, τάξη ή υποδιαίρεση τάξης της ECOICOP ή στο ίδιο συγκεντρωτικό μέγεθος σε οποιοδήποτε επίπεδο κάτω από την υποδιαίρεση τάξης.
- 27) «μέθοδος των εποχικών συντελεστών στάθμισης»: αντιμετώπιση των εποχικών προϊόντων των οποίων οι συντελεστές στάθμισης των εποχικών προϊόντων εκτός εποχής είναι μηδενικοί ή θεωρούνται μηδενικοί.
- 28) «τιμολόγιο»: κατάλογος τιμών και όρων για ένα προϊόν, ο οποίος διαφοροποιείται ανάλογα με τις αγοραζόμενες ποσότητες, τον χρόνο κατανάλωσης ή τα χαρακτηριστικά των αγοραστών.
- 29) «αναθεώρηση»: μεταβολή των δεικτών ή των συντελεστών στάθμισης που δημοσιεύεται από την Επιτροπή (Eurostat). Μεταβολή μεταξύ της ταχείας εκτίμησης και του ΕνΔΤΚ για τον ίδιο μήνα αναφοράς δεν θεωρείται αναθεώρηση.
- 30) «προσωρινά στοιχεία»: δείκτες ή συντελεστές στάθμισης που ένα κράτος μέλος αναμένεται να οριστικοποιήσει σε επόμενο μήνα.
- 31) «τομέας της γενικής κυβέρνησης»: κεντρική κυβέρνηση, κυβέρνηση ομόσπονδου κράτους, τοπική αυτοδιοίκηση και οργανισμοί κοινωνικής ασφάλισης, όπως ορίζονται στα σημεία 2.113-2.117 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010.
- 32) «φόροι επί προϊόντων»: φόροι πληρωτέοι ανά μονάδα συγκεκριμένου αγαθού ή υπηρεσίας που παράγεται ή αποτελεί αντικείμενο συναλλαγών, όπως ορίζονται στα σημεία 4.16-4.20 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010.

<sup>(18)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 549/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2013, για το ευρωπαϊκό σύστημα εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 174 της 26.6.2013, σ. 1).

- 33) «επιμέρους φόροι που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του ΕνΔΤΚ-ΣΦ»: επιμέρους φόροι επί προϊόντων που σχετίζονται με την κατανάλωση των νοικοκυριών και περιλαμβάνονται στις ακόλουθες κατηγορίες, οι οποίες ορίζονται στον πίνακα 9 («Ανάλυση φορολογικών εσόδων και εσόδων από κοινωνικές εισφορές ανά είδος φόρου ή κοινωνικής εισφοράς και επωφελούμενου υποτομέα, συμπεριλαμβανομένου του καταλόγου φόρων και κοινωνικών εισφορών σύμφωνα με την εθνική ταξινόμηση») του παραρτήματος Β του ΕΣΛ 2010:
- α) D.211 Φόροι τύπου φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ)·
  - β) D.2122ε Φόροι για συγκεκριμένες υπηρεσίες·
  - γ) D.214a Ειδικοί φόροι κατανάλωσης και άλλοι φόροι κατανάλωσης (εκτός από αυτούς που συμπεριλαμβάνονται στους φόρους και δασμούς επί εισαγωγών)·
  - δ) D.214d Φόροι εγγραφής αυτοκινήτων σε μητρώα·
  - ε) D.214e Φόροι ψυχαγωγίας·
  - στ) D.214g Φόροι επί ασφαλιστρών·
  - ζ) D.214h Λοιποί φόροι επί συγκεκριμένων υπηρεσιών·
  - η) D.214l Λοιποί φόροι επί προϊόντων π.δ.κ.α.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

### ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΚΑΙ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΜΕ ΣΤΑΘΕΡΟΥΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΟΥΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ

#### Άρθρο 3

#### Συντελεστές στάθμισης

1. Τα κράτη μέλη υπολογίζουν τους συντελεστές στάθμισης υποδείκτη και στοιχειωδών συγκεντρωτικών μεγεθών που χρησιμοποιούνται στον δείκτη για το έτος  $t$ , ως εξής:
  - α) έως τις 31 Δεκεμβρίου 2022, τα στοιχεία των εθνικών λογαριασμών για το έτος  $t-2$  και τυχόν διαθέσιμες και σχετικές πληροφορίες από έρευνες οικογενειακών προϋπολογισμών και άλλες πηγές στοιχείων χρησιμοποιούνται για τη λήψη των μεριδίων δαπανών των υποδιαίρεσεων τάξης και τη διαίρεσή τους μεταξύ των στοιχειωδών συγκεντρωτικών μεγεθών της υποδιαίρεσης τάξης. Από την 1η Ιανουαρίου 2023, τα στοιχεία των εθνικών λογαριασμών για το έτος  $t-2$ , τα οποία μπορούν να συμπληρωθούν με στοιχεία από πρόσφατη έρευνα οικογενειακών προϋπολογισμών και άλλες πηγές, χρησιμοποιούνται για τη λήψη των μεριδίων δαπανών των υποδιαίρεσεων τάξης και τη διαίρεσή τους μεταξύ των στοιχειωδών συγκεντρωτικών μεγεθών της υποδιαίρεσης τάξης·
  - β) τα μερίδια δαπανών για το έτος  $t-2$  επανεξετάζονται και επικαιροποιούνται, ώστε να είναι αντιπροσωπευτικά του έτους  $t-1$ ·
  - γ) τα μερίδια δαπανών για τα στοιχειώδη συγκεντρωτικά μεγέθη προσαρμόζονται με κατάλληλη μεταβολή της τιμής μεταξύ του έτους  $t-1$  και του Δεκεμβρίου του έτους  $t-1$ .
2. Οι συντελεστές στάθμισης των υποδεικτών διατηρούνται σταθεροί καθ' όλη τη διάρκεια του ημερολογιακού έτους.
3. Ο συντελεστής στάθμισης ενός στοιχειώδους συγκεντρωτικού μεγέθους διατηρείται σταθερός καθ' όλη τη διάρκεια του ημερολογιακού έτους, εκτός αν ο κατάλογος των στοιχειωδών συγκεντρωτικών μεγεθών εντός μιας υποδιαίρεσης τάξης αναπροσαρμόζεται ώστε να αντικατοπτρίζει τις σημαντικές μεταβολές του πεδίου-στόχου.
4. Ο συντελεστής στάθμισης των υποδεικτών για οποιοδήποτε τμήμα, ομάδα ή τάξη της ECOICOP ισούται με το άθροισμα των συντελεστών στάθμισης των υποδεικτών των συνιστωσών κατηγοριών. Το άθροισμα όλων των συντελεστών στάθμισης των υποδεικτών σε οποιοδήποτε επίπεδο της ECOICOP ισούται 1 000.
5. Ο συντελεστής στάθμισης των υποδεικτών για οποιαδήποτε υποδιαίρεση τάξης ισούται με το άθροισμα των συντελεστών στάθμισης των στοιχειωδών συγκεντρωτικών μεγεθών της εν λόγω υποδιαίρεσης τάξης.
6. Οι συντελεστές στάθμισης των υποδεικτών που σχετίζονται με την ασφάλιση ζημιών προκύπτουν από το σύνολο των δαπανών των νοικοκυριών για τη σιωπηρή αμοιβή των υπηρεσιών.
7. Οι καταναλωτικές δαπάνες που χρηματοδοτούνται από απαιτήσεις ασφάλισης ζημιών, συμπεριλαμβανομένων των πληρωμών που πραγματοποιούνται απευθείας από τις ασφαλιστικές εταιρείες, περιλαμβάνονται στους συντελεστές στάθμισης των υποδεικτών των σχετικών κατηγοριών της ECOICOP.

#### Άρθρο 4

##### Δειγματοληψία και αντιπροσωπευτικότητα

1. Τα κράτη μέλη δημιουργούν δείγμα-στόχο αντιπροσωπευτικό του πεδίου-στόχου με τον καθορισμό στοιχειωδών συγκεντρωτικών μεγεθών και την επιλογή μεμονωμένων προϊόντων για τα εν λόγω στοιχειώδη συγκεντρωτικά μεγέθη.
2. Ο αριθμός των μεμονωμένων προϊόντων και των στοιχειωδών συγκεντρωτικών μεγεθών εξαρτάται από τον συντελεστή στάθμησης της υποδιαίρεσης τάξης και από τη διακύμανση των μεταβολών των τιμών των μεμονωμένων προϊόντων που ανήκουν σε αυτή.
3. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε το δείγμα-στόχος να παραμένει αντιπροσωπευτικό του πεδίου-στόχου με την πάροδο του χρόνου, μέσω της διενέργειας τουλάχιστον ετήσιας επανεξέτασης και επικαιροποίησης του δείγματος-στόχου, καθώς και της επιλογής προϊόντων αντικατάστασης.
4. Τα προϊόντα για τα οποία το μερίδιο των δαπανών είναι τουλάχιστον ένα τοις χιλίοις αντιπροσωπεύονται στο δείγμα-στόχο.

#### Άρθρο 5

##### Διαχείριση των τιμών

1. Τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν τις παρατηρούμενες τιμές για την κατάρτιση του ΕνΔΤΚ. Χρησιμοποιούν τις εκτιμώμενες τιμές μόνο για τους σκοπούς που καθορίζονται στα άρθρα 9, 11 και 14.
2. Οι παρατηρούμενες τιμές για τα προϊόντα στους τομείς της υγείας, της εκπαίδευσης και της κοινωνικής προστασίας προκύπτουν μετά την αφαίρεση των επιστροφών.
3. Οι μεταβολές των παρατηρούμενων τιμών ή των όρων ενός τιμολογίου εμφανίζονται ως μεταβολές τιμών στον ΕνΔΤΚ.
4. Αν οι παρατηρούμενες τιμές είναι συνδεδεμένες με έναν δείκτη, οι μεταβολές που προκύπτουν από τις μεταβολές του δείκτη εμφανίζονται ως μεταβολές τιμών στον ΕνΔΤΚ.
5. Αν το εισόδημα του νοικοκυριού αποτελεί όρο που καθορίζει την τιμή, οι μεταβολές των παρατηρούμενων τιμών που προκύπτουν από τις μεταβολές του εισοδήματος των νοικοκυριών εμφανίζονται ως μεταβολές τιμών στον ΕνΔΤΚ.
6. Οι παρατηρούμενες τιμές για την ασφάλιση είναι τα πραγματικά ασφάλιστρα.
7. Αν ένα μεμονωμένο προϊόν έχει τεθεί στη διάθεση των καταναλωτών δωρεάν και στη συνέχεια χρεώνεται κάποια τιμή, το γεγονός αυτό εμφανίζεται ως αύξηση της τιμής στον ΕνΔΤΚ. Αντιστρόφως, αν έχει χρεωθεί κάποια τιμή για μεμονωμένο προϊόν, το οποίο στη συνέχεια διατίθεται δωρεάν στους καταναλωτές, το γεγονός αυτό εμφανίζεται ως μείωση της τιμής στον ΕνΔΤΚ.

#### Άρθρο 6

##### Εκπτώσεις και προσφορές

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη τις εκπτώσεις που:
  - α) μπορεί να αφορούν μεμονωμένα προϊόντα· και
  - β) μπορούν να ζητηθούν κατά την αγορά.

Όπου είναι δυνατόν, λαμβάνονται υπόψη οι εκπτώσεις που είναι διαθέσιμες μόνο για μια περιορισμένη ομάδα καταναλωτών.

2. Οι προσφορές αντιμετωπίζονται σύμφωνα με τα άρθρα 10 και 11.

#### Άρθρο 7

##### Δαπάνες παροχής υπηρεσιών ανάλογες προς τις τιμές των συναλλαγών

1. Ο ΕνΔΤΚ περιλαμβάνει τις δαπάνες που επιβαρύνουν άμεσα τους καταναλωτές σε αντάλλαγμα της παρεχόμενης υπηρεσίας και μπορούν να εκφραστούν ως κατ' αποκοπή αμοιβή ή ως ποσοστό της τιμής της συναλλαγής. Αν η τιμή μιας παρεχόμενης υπηρεσίας προσδιορίζεται ως ποσοστό της τιμής της συναλλαγής, ως παρατηρούμενη τιμή χρησιμοποιείται το εν λόγω ποσοστό πολλαπλασιαζόμενο με την τιμή της συναλλαγής μιας αντιπροσωπευτικής μονάδας.

2. Οι μεταβολές της δαπάνης παροχής υπηρεσιών που προκύπτουν από μεταβολές της τιμής της συναλλαγής μιας αντιπροσωπευτικής μονάδας εμφανίζονται ως μεταβολές τιμών στον ΕνΔΤΚ.
3. Αν η μεταβολή της τιμής της συναλλαγής μιας αντιπροσωπευτικής μονάδας δεν είναι δυνατόν να μετρηθεί, εκτιμάται με τη χρήση κατάλληλου δείκτη τιμών.

#### Άρθρο 8

##### Παρατήρηση τιμών

1. Η παρατηρούμενη τιμή για ένα αγαθό περιλαμβάνεται στον ΕνΔΤΚ για τον μήνα κατά τον οποίο μπορούν να πραγματοποιούνται συναλλαγές στην εν λόγω τιμή.
2. Η παρατηρούμενη τιμή για μια υπηρεσία περιλαμβάνεται στον ΕνΔΤΚ για τον μήνα κατά τον οποίο μπορεί να αρχίσει η κατανάλωση της υπηρεσίας.
3. Αν η τιμή μιας υπηρεσίας εξαρτάται από το χρονικό διάστημα που μεσολαβεί μεταξύ της αγοράς και της έναρξης παροχής της υπηρεσίας, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη τις τιμές που είναι αντιπροσωπευτικές για την αγορά της υπηρεσίας.
4. Οι παρατηρούμενες τιμές αναφέρονται σε διάστημα τουλάχιστον μίας (1) εργάσιμης εβδομάδας στα μέσα ή περίπου στα μέσα του μήνα.
5. Αν οι τιμές για ένα μεμονωμένο προϊόν είναι γνωστό ότι είναι ασταθείς εντός ενός μηνός, οι παρατηρούμενες τιμές αναφέρονται σε διάστημα μεγαλύτερο της μίας (1) εβδομάδας.

#### Άρθρο 9

##### Εκτίμηση τιμών

1. Αν η τιμή ενός μεμονωμένου προϊόντος του δείγματος-στόχου δεν είναι δυνατόν να παρατηρηθεί, χρησιμοποιείται εκτιμώμενη τιμή για περίοδο που δεν υπερβαίνει τους 2 μήνες, μετά την οποία επιλέγεται ένα προϊόν αντικατάστασης. Η παρούσα παράγραφος δεν εφαρμόζεται σε εποχικά προϊόντα ή άλλα μεμονωμένα προϊόντα που αναμένεται να καταστούν εκ νέου διαθέσιμα.
2. Μία προηγούμενος παρατηρούμενη τιμή δεν χρησιμοποιείται ως εκτιμώμενη τιμή, εκτός αν μπορεί να αιτιολογηθεί ως κατάλληλη εκτίμηση.

#### Άρθρο 10

##### Αντικατάσταση

1. Τα κράτη μέλη επιλέγουν ένα προϊόν αντικατάστασης παρόμοιο με το προϊόν υπό εξαφάνιση, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι το δείγμα-στόχος παραμένει αντιπροσωπευτικό.
2. Τα κράτη μέλη δεν επιλέγουν προϊόντα αντικατάστασης βάσει παρόμοιας τιμής.

#### Άρθρο 11

##### Προσαρμογή της ποιότητας

1. Αν δεν υπάρχει διαφορά ποιότητας μεταξύ ενός αντικατασταθέντος προϊόντος και του προϊόντος που το αντικατέστησε, τα κράτη μέλη συγκρίνουν άμεσα τις παρατηρούμενες τιμές. Διαφορετικά, τα κράτη μέλη προβαίνουν σε προσαρμογή της ποιότητας.
2. Τα κράτη μέλη προβαίνουν σε προσαρμογή της ποιότητας ίση με τη συνολική διαφορά τιμής μεταξύ του αντικατασταθέντος προϊόντος τον μήνα  $m-1$  και του προϊόντος που το αντικατέστησε τον μήνα  $m$  μόνον εφόσον αυτό μπορεί να δικαιολογηθεί ως κατάλληλη εκτίμηση της διαφοράς ποιότητας.

### Άρθρο 12

#### Στοιχειώδεις δείκτες τιμών

1. Οι τιμές των μεμονωμένων προϊόντων συγκεντρώνονται προκειμένου να ληφθούν οι στοιχειώδεις δείκτες τιμών με τη χρήση μιας από τις ακόλουθες επιλογές:
  - (a) με έναν τύπο δείκτη που εξασφαλίζει τη μεταβατικότητα. Ο δείκτης τιμών των προηγούμενων περιόδων δεν επανεξετάζεται όταν χρησιμοποιούνται τύποι δεικτών που εξασφαλίζουν τη μεταβατικότητα· ή
  - (b) με έναν τύπο δείκτη που εξασφαλίζει τη χρονική αναστρεψιμότητα και συγκρίνει τις τιμές των μεμονωμένων προϊόντων κατά την τρέχουσα περίοδο με τις τιμές των εν λόγω προϊόντων κατά τη βασική περίοδο. Η βασική περίοδος δεν μεταβάλλεται συχνά, αν η μεταβολή αυτή οδηγεί σε σημαντική παραβίαση της αρχής της μεταβατικότητας.
2. Ένας τύπος δείκτη που συνάδει με εκείνους που περιγράφονται στην παράγραφο 1 χρησιμοποιείται για να ληφθεί δείκτης τιμών για στοιχειώδεις συγκεντρωτικό μέγεθος από δύο ή περισσότερους στοιχειώδεις δείκτες τιμών.

### Άρθρο 13

#### Ενσωμάτωση των υποδεικτών μετά την περίοδο αναφοράς του δείκτη

Κάθε υποδείκτης που ενσωματώνεται στον ΕνΔΤΚ μετά την περίοδο αναφοράς του δείκτη συνδέεται με τον Δεκέμβριο ενός συγκεκριμένου έτους και χρησιμοποιείται από τον Ιανουάριο του επόμενου έτους.

### Άρθρο 14

#### Εποχικά προϊόντα

Αν τα εποχικά προϊόντα αποτελούν αντικείμενο δειγματοληψίας σε στοιχειώδες συγκεντρωτικό μέγεθος, τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν τη μέθοδο εποχικού καταλογισμού ή τη μέθοδο των εποχικών συντελεστών στάθμισης για να καταρτίσουν δείκτη τιμών για το εν λόγω συγκεντρωτικό μέγεθος.

### Άρθρο 15

#### Ανάλυση της ταχείας εκτίμησης

Τα κράτη μέλη με νόμισμα το ευρώ διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) ταχείες εκτιμήσεις για όλους τους υποδείκτες του ΕνΔΤΚ τους.

### Άρθρο 16

#### Οριστικοποίηση των προσωρινών στοιχείων

Όταν ένα κράτος μέλος διαβιβάζει τους υποδείκτες ή τους συντελεστές στάθμισής τους ως προσωρινά στοιχεία, οριστικοποιεί τα εν λόγω στοιχεία με τη διαβίβαση του επόμενου μήνα.

### Άρθρο 17

#### Αναθεωρήσεις λόγω σφαλμάτων

1. Τα κράτη μέλη διορθώνουν τα σφάλματα και διαβιβάζουν τους αναθεωρημένους υποδείκτες ή τους συντελεστές στάθμισης των υποδεικτών χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.
2. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή (Eurostat) πληροφορίες σχετικά με την αιτία του σφάλματος το αργότερο με τη διαβίβαση των αναθεωρημένων στοιχείων.

### Άρθρο 18

#### Άλλες αναθεωρήσεις

1. Το χρονοδιάγραμμα, η διάρκεια και η ενσωμάτωση στον ΕνΔΤΚ τυχόν αναθεωρήσεων, πλην εκείνων που προβλέπονται στα άρθρα 16 και 17, συντονίζονται με την Επιτροπή (Eurostat).
2. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή (Eurostat) εκτιμήσεις των αναθεωρημένων υποδεικτών των ΕνΔΤΚ το αργότερο 3 μήνες πριν από την προβλεπόμενη διενέργεια της προτεινόμενης αναθεώρησης.

## Άρθρο 19

**Δημοσιοποίηση των αναθεωρήσεων**

Με εξαίρεση τις αναθεωρήσεις σύμφωνα με το άρθρο 16, κάθε αναθεώρηση του συνολικού ΕνΔΤΚ δημοσιοποιείται, μαζί με επεξήγηση, στον ιστότοπο του εθνικού φορέα που είναι αρμόδιος για την κατάρτιση του ΕνΔΤΚ.

## Άρθρο 20

**Αναθεώρηση των συντελεστών στάθμισης των υποδεικτών**

Με την επιφύλαξη των άρθρων 16 και 17, οι συντελεστές στάθμισης των υποδεικτών δεν αναθεωρούνται.

## Άρθρο 21

**Εναρμονισμένος δείκτης τιμών καταναλωτή με σταθερούς φορολογικούς συντελεστές**

1. Για τον ΕνΔΤΚ-ΣΦ λαμβάνεται υπόψη ένας επιμέρους φόρος, εφόσον τα ετήσια έσοδά του αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 2 % του αθροίσματος όλων των επιμέρους φόρων που εισπράττονται από τον τομέα της γενικής κυβέρνησης.
2. Τα ετήσια έσοδα από τους φόρους που λαμβάνονται υπόψη στον ΕνΔΤΚ-ΣΦ καλύπτουν τουλάχιστον το 90 % του αθροίσματος όλων των επιμέρους φόρων που εισπράττονται από τον τομέα της γενικής κυβέρνησης.
3. Ο ΕνΔΤΚ-ΣΦ καταρτίζεται με τον ίδιο τρόπο όπως και ο ΕνΔΤΚ, με τη διαφορά ότι οι παρατηρούμενες τιμές αναπροσαρμόζονται, έτσι ώστε οι φορολογικοί συντελεστές για τα προϊόντα να παραμένουν σταθεροί κατά την περίοδο παρατήρησης, σε σύγκριση με την περίοδο αναφοράς της τιμής.
4. Οι μεταβολές των φορολογικών συντελεστών αντικατοπτρίζονται στον ΕνΔΤΚ-ΣΦ:
  - α) κατά τη διάρκεια του μήνα για τον οποίο εφαρμόζεται ο νέος συντελεστής στο μεμονωμένο προϊόν και περιλαμβάνεται στην παρατηρούμενη τιμή· ή
  - β) κατά τον πρώτο ολόκληρο μήνα εφαρμογής του νέου συντελεστή. Οι μεταβολές των συντελεστών που αρχίζουν να ισχύουν την πρώτη ημέρα του μήνα αντικατοπτρίζονται στον ΕνΔΤΚ-ΣΦ για τον εν λόγω μήνα. Οι μεταβολές των συντελεστών που αρχίζουν να ισχύουν αργότερα στον εν λόγω μήνα αντικατοπτρίζονται στον ΕνΔΤΚ-ΣΦ για τον επόμενο μήνα.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3****ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΙΔΙΟΚΑΤΟΙΚΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΚΑΙ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ**

## Άρθρο 22

**Ανάλυση του δείκτη τιμών για τις ιδιοκατοικούμενες κατοικίες**

Ο ΔΤΙΚ καλύπτει τις ακόλουθες κατηγορίες δαπανών:

- α) Ο.1. Δαπάνες στέγασης ιδιοκατοικούντων·
  - β) Ο.1.1. Αποκτήσεις κατοικιών·
    - γ) Ο.1.1.1. Νέες κατοικίες·
      - δ) Ο.1.1.1.1. Αγορές νέων κατοικιών·
        - ε) Ο.1.1.1.2. Ιδιοκατασκευή κατοικιών και ανακαινίσεις μεγάλης κλίμακας·
          - στ) Ο.1.1.2. Υφιστάμενες κατοικίες που αποκτώνται από τα νοικοκυριά·
            - ζ) Ο.1.1.3. Άλλες υπηρεσίες που σχετίζονται με την απόκτηση κατοικιών·
              - η) Ο.1.2. Κυριότητα κατοικιών·
                - θ) Ο.1.2.1. Εργασίες επισκευής και συντήρησης μεγάλης κλίμακας·
                  - ι) Ο.1.2.2. Ασφάλιση που συνδέεται με τις κατοικίες·
                    - ια) Ο.1.2.3. Άλλες υπηρεσίες που σχετίζονται με την κυριότητα κατοικιών·

### Άρθρο 23

#### Ανάλυση του δείκτη τιμών κατοικιών

Ο ΔΤΚατ καλύπτει τις ακόλουθες κατηγορίες δαπανών:

- α) Η.1. Αγορές κατοικιών·
- β) Η.1.1. Αγορές νέων κατοικιών·
- γ) Η.1.2. Αγορές υφιστάμενων κατοικιών.

### Άρθρο 24

#### Συντελεστές στάθμισης

Κάθε έτος, τα κράτη μέλη καταρτίζουν και διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) ένα σύνολο συντελεστών στάθμισης για τους ΔΤΚ και ένα σύνολο για τους ΔΤΚατ, στις αναλύσεις που προσδιορίζονται στα άρθρα 22 και 23.

### Άρθρο 25

#### Κατάρτιση του δείκτη τιμών για τις ιδιοκατοικούμενες κατοικίες

Ο ΔΤΚ βασίζεται στην προσέγγιση των «καθαρών αποκτήσεων», η οποία μετρά τις μεταβολές των τιμών που πληρώνουν οι καταναλωτές για την απόκτηση κατοικιών από τα νοικοκυριά και τις μεταβολές άλλων δαπανών που σχετίζονται με την κυριότητα και τη μεταβίβαση της κυριότητας κατοικιών.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

### ΠΡΟΤΥΠΑ ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

### Άρθρο 26

#### Πρότυπα για την ανταλλαγή δεδομένων και μεταδεδομένων

1. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) στοιχεία και μεταδεδομένα σε ηλεκτρονική μορφή μέσω των υπηρεσιών του ενιαίου σημείου εισόδου, σύμφωνα με τα στατιστικά πρότυπα ανταλλαγής δεδομένων και μεταδεδομένων.
2. Τα εμπιστευτικά στοιχεία, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(19)</sup>, επισημαίνονται καταλλήλως όταν διαβιβάζονται στην Επιτροπή (Eurostat).

### Άρθρο 27

#### Προθεσμίες για την ανταλλαγή μεταδεδομένων

1. Τα κράτη μέλη επανεξετάζουν και επικαιροποιούν ετησίως τα μεταδεδομένα του ΕνΔΤΚ και του ΕνΔΤΚ-ΣΦ για το τρέχον έτος και τα διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) έως τις 31 Μαρτίου.
2. Τα κράτη μέλη επανεξετάζουν και επικαιροποιούν ετησίως τα μεταδεδομένα του ΔΤΚ και του ΔΤΚατ για το τρέχον έτος και τα διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) έως τις 30 Ιουνίου.

<sup>(19)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1101/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαβίβαση στη Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων πληροφοριών που καλύπτονται από το στατιστικό απόρρητο, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 322/97 του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές και της απόφασης 89/382/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου για τη σύσταση επιτροπής του στατιστικού προγράμματος των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 164).

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5****ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ****Άρθρο 28****Κατάργηση**

Οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1749/96, (ΕΚ) αριθ. 2214/96, (ΕΚ) αριθ. 1687/98, (ΕΚ) αριθ. 2646/98, (ΕΚ) αριθ. 1617/1999, (ΕΚ) αριθ. 2166/1999, (ΕΚ) αριθ. 2601/2000, (ΕΚ) αριθ. 2602/2000, (ΕΚ) αριθ. 1920/2001, (ΕΚ) αριθ. 1921/2001, (ΕΚ) αριθ. 1708/2005, (ΕΚ) αριθ. 701/2006, (ΕΚ) αριθ. 330/2009, (ΕΕ) αριθ. 1114/2010 και (ΕΕ) αριθ. 93/2013 καταργούνται.

**Άρθρο 29****Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 31 Ιουλίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Τελική νομισματική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών**

1. Η τελική νομισματική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο 20 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/792.
2. Κατά τον περαιτέρω προσδιορισμό της ποιότητας των συντελεστών στάθμισης, η τελική νομισματική καταναλωτική δαπάνη περιλαμβάνει τα ακόλουθα παραδείγματα δαπανών τελικής καταναλωτικής δαπάνης των νοικοκυριών, όπως ορίζεται στο σημείο 3.95 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010:
  - τα στοιχεία γ), δ), η) και θ),
  - το μέρος του στοιχείου ε) που σχετίζεται με τις χρηματοοικονομικές υπηρεσίες που χρεώνονται άμεσα και το μέρος του στοιχείου στ) που σχετίζεται με τις υπηρεσίες ασφάλισης ζημιών όσον αφορά το ποσό της σιωπηρής αμοιβής των υπηρεσιών.

Η τελική νομισματική καταναλωτική δαπάνη περιλαμβάνει επίσης τα στεγαστικά επιδόματα, που αποτελούν μέρος του D.632, το οποίο ορίζεται στο σημείο 4.109 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010.

3. Η τελική νομισματική καταναλωτική δαπάνη δεν περιλαμβάνει τα ακόλουθα παραδείγματα δαπανών τελικής κατανάλωσης των νοικοκυριών, όπως ορίζονται στα ακόλουθα στοιχεία του σημείου 3.95 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010:
  - τα στοιχεία α), β) και ζ).

Η τελική νομισματική καταναλωτική δαπάνη δεν περιλαμβάνει επίσης τα ακόλουθα παραδείγματα, τα οποία δεν αποτελούν μέρος της τελικής καταναλωτικής δαπάνης των νοικοκυριών:

- τα στοιχεία α) έως στ) του σημείου 3.96 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010, εκτός από τα στεγαστικά επιδόματα, που αποτελούν μέρος του D.632, το οποίο ορίζεται στο σημείο 4.109 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010,
- τους φόρους εισοδήματος, που ορίζονται στο σημείο 4.78 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010,
- το εισόδημα περιουσίας, που ορίζεται στο σημείο 4.41 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010,
- τις πραγματικές εργοδοτικές κοινωνικές εισφορές, που ορίζονται στο σημείο 4.92 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010,
- τα καθαρά ασφάλιστρα για ασφαλίσεις κατά ζημιών, που ορίζονται στο σημείο 4.112 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010,
- τις τρέχουσες μεταβιβάσεις μεταξύ νοικοκυριών, που ορίζονται στο σημείο 4.129 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010,
- τα πρόστιμα και τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε θεσμικές μονάδες από δικαστήρια ή οιονεί δικαστικούς οργανισμούς, που ορίζονται στο σημείο 4.132 του παραρτήματος Α του ΕΣΛ 2010.

4. Οι χρηματικές συναλλαγές είναι οι συναλλαγές στις οποίες οι εμπλεκόμενες μονάδες καταβάλλουν ή εισπράττουν πληρωμές ή αναλαμβάνουν υποχρεώσεις ή αποκτούν περιουσιακά στοιχεία, εκφρασμένα σε νομισματικές μονάδες. Οι συναλλαγές που δεν περιλαμβάνουν την ανταλλαγή μετρητών ή περιουσιακών στοιχείων ή υποχρεώσεων εκφρασμένων σε νομισματικές μονάδες είναι μη χρηματικές συναλλαγές.

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/1149 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Αυγούστου 2020

για την τροποποίηση του παραρτήματος XVII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) όσον αφορά τις δισοκυανικές ενώσεις

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 68 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι δισοκυανικές ενώσεις έχουν λάβει εναρμονισμένη ταξινόμηση ως ευαισθητοποιητικές του αναπνευστικού συστήματος κατηγορίας 1 και ως ευαισθητοποιητικές του δέρματος κατηγορίας 1 σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(2)</sup>. Οι δισοκυανικές ενώσεις χρησιμοποιούνται ως χημικά δομικά στοιχεία σε μεγάλη ποικιλία τομέων και εφαρμογών, ιδίως σε αφρώδη υλικά, στεγανωτικά και επιχρίσματα, μεταξύ άλλων, σε ολόκληρη την Ένωση.
- (2) Στις 6 Οκτωβρίου 2016 η Γερμανία υπέβαλε στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Χημικών Προϊόντων («ο Οργανισμός») φάκελο<sup>(3)</sup> σύμφωνα με το άρθρο 69 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 («ο φάκελος του παραρτήματος XV»), ώστε να ξεκινήσει η διαδικασία επιβολής περιορισμών που προβλέπεται στα άρθρα 69 έως 73 του εν λόγω κανονισμού. Στον φάκελο του παραρτήματος XV αναφέρεται ότι η ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού, λόγω της έκθεσης σε δισοκυανικές ενώσεις διά του δέρματος και διά της εισπνοής, οδηγεί σε άσθμα των εργαζομένων λόγω επαγγελματικής έκθεσης, το οποίο έχει προσδιοριστεί στην Ένωση ως σημαντικό πρόβλημα υγείας στην εργασία. Ο ετήσιος αριθμός των νέων επαγγελματικών ασθενειών που προκαλούνται από τις δισοκυανικές ενώσεις (που υπολογίζεται ότι υπερβαίνει τα 5 000 κρούσματα) θεωρείται απαράδεκτα υψηλός. Ο φάκελος του παραρτήματος XV έδειξε ότι απαιτείται ανάληψη δράσης σε επίπεδο Ένωσης και πρότεινε τον περιορισμό της βιομηχανικής και επαγγελματικής χρήσης, καθώς και της θέσης των δισοκυανικών ενώσεων σε κυκλοφορία στην αγορά ως έχουν και ως συστατικά άλλων ουσιών και σε μείγματα.
- (3) Ο περιορισμός που προτείνεται στον φάκελο του παραρτήματος XV έχει ως στόχο η χρήση των δισοκυανικών ενώσεων σε βιομηχανικές και επαγγελματικές εφαρμογές να περιοριστεί μόνο στις περιπτώσεις εκείνες όπου εφαρμόζεται συνδυασμός τεχνικών και οργανωτικών μέτρων και όπου έχει διεξαχθεί ένα ελάχιστο τυποποιημένο πρόγραμμα κατάρτισης. Οι πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο πρόσβασης στο πρόγραμμα θα πρέπει να κοινοποιούνται σε όλη την αλυσίδα εφοδιασμού και θα πρέπει να αποτελεί ευθύνη των υπευθύνων επιχειρήσεων που θέτουν τις εν λόγω ουσίες και μείγματα σε κυκλοφορία στην αγορά, να διασφαλίζουν ότι τα προγράμματα κατάρτισης είναι διαθέσιμα στους αποδέκτες τέτοιων ουσιών ή μειγμάτων.
- (4) Στις 5 Δεκεμβρίου 2017 η επιτροπή αξιολόγησης κινδύνων (RAC) του Οργανισμού εξέδωσε γνώμη<sup>(4)</sup> η οποία κατέληγε στο συμπέρασμα ότι ο προτεινόμενος περιορισμός, όπως τροποποιήθηκε από τη RAC, αποτελεί το καταλληλότερο μέτρο σε ενωσιακό επίπεδο για την αντιμετώπιση των εντοπισθέντων κινδύνων που ενέχει η έκθεση σε αυτές τις ουσίες, όσον αφορά την αποτελεσματικότητα για τη μείωση των κινδύνων αυτών. Επιπλέον, θεωρεί ότι η εφαρμογή του τροποποιημένου προτεινόμενου περιορισμού θα μειώσει επίσης τον αριθμό των κρουσμάτων δερματίτιδας σχετιζόμενης με τις δισοκυανικές ενώσεις.
- (5) Η RAC κατέληγε στο συμπέρασμα ότι η κατάλληλη κατάρτιση αποτελεί βασική αναγκαιότητα και ότι κάθε εργαζόμενος που χειρίζεται δισοκυανικές ενώσεις θα πρέπει να έχει επαρκή γνώση της επικινδυνότητας των ουσιών αυτών και να έχει επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τις χρήσεις τους, καθώς και επαρκή γνώση των ορθών εργασιακών πρακτικών και των κατάλληλων μέτρων διαχείρισης κινδύνου (ΜΔΚ), συμπεριλαμβανομένης της ορθής χρήσης κατάλληλου ατομικού εξοπλισμού προστασίας. Η RAC επισημαίνει ότι απαιτούνται ειδικά μέτρα κατάρτισης για τη βελτίωση της επίγνωσης της σημασίας που έχει η προστασία της υγείας μέσω κατάλληλων ΜΔΚ και πρακτικών ασφαλούς χειρισμού.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1).

<sup>(3)</sup> <https://echa.europa.eu/documents/10162/63c411e5-cf0f-dc5e-ff83-1e8de7e4e282>

<sup>(4)</sup> <https://echa.europa.eu/documents/10162/737bceac-35c3-77fb-ba7a-0e417a81aa4a>

- (6) Η RAC έκρινε ότι η οριακή τιμή του 0,1 % κατά βάρος για τις δισοκυανικές ενώσεις ως ουσίες ή σε μείγμα αντιστοιχεί στο χαμηλότερο όριο συγκέντρωσης που ισχύει για συγκεκριμένες δισοκυανικές ενώσεις που έχουν ταξινομηθεί ως ευαισθητοποιητικές του αναπνευστικού κατηγορίας 1. Η RAC συμφώνησε επίσης με τον υποβάλλοντα τον φάκελο ότι η εφαρμογή ενδεικτικού ή δεσμευτικού ορίου επαγγελματικής έκθεσης δεν θα επαρκούσε για να επιτευχθεί η μεγαλύτερη δυνατή μείωση του αριθμού των κρουσμάτων άσθματος λόγω επαγγελματικής έκθεσης, δεδομένου ότι δεν υπάρχει ακόμα γνωστό κατώτατο όριο για την ευαισθητοποιητική δράση των δισοκυανικών ενώσεων.
- (7) Στις 15 Μαρτίου 2018 η επιτροπή κοινωνικοοικονομικής ανάλυσης («SEAC») του Οργανισμού εξέδωσε τη γνώμη της <sup>(5)</sup>, στην οποία επιβεβαίωσε το συμπέρασμα της RAC ότι, με βάση τα κοινωνικοοικονομικά οφέλη και το κόστος του, ο προτεινόμενος περιορισμός είναι το καταλληλότερο μέτρο, σε ενωσιακό επίπεδο, για την αντιμετώπιση των κινδύνων που εντοπίστηκαν. Επιπλέον, η SEAC κατέληξε στο συμπέρασμα ότι ο προτεινόμενος περιορισμός έχει ανεκτή οικονομική επιβάρυνση για τις θυγόμενες αλυσίδες εφοδιασμού.
- (8) Η SEAC συνέστησε μια αναβολή 48 μηνών στην εφαρμογή του περιορισμού, ώστε να δοθεί επαρκής χρόνος σε όλους τους φορείς για την πλήρη εφαρμογή των απαιτήσεων του περιορισμού.
- (9) Το φόρουμ του Οργανισμού για την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με τον έλεγχο εφαρμογής, που αναφέρεται στο άρθρο 76 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, κλήθηκε να διατυπώσει την άποψή του επί των γνώμων της RAC και της SEAC σχετικά με τον προτεινόμενο περιορισμό και οι συστάσεις του έχουν ληφθεί υπόψη.
- (10) Στις 9 Μαΐου 2018 ο Οργανισμός υπέβαλε τις γνώμες της RAC και της SEAC στην Επιτροπή. Βάσει των γνώμων αυτών, η Επιτροπή καταλήγει στο συμπέρασμα ότι προκύπτει απαράδεκτος κίνδυνος για την ανθρώπινη υγεία από τη χρήση δισοκυανικών ενώσεων ή τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά τέτοιων ενώσεων, σε καθαρή μορφή, ως συστατικών άλλων ουσιών και σε μείγματα. Η Επιτροπή εκτιμά ότι οι κίνδυνοι αυτοί πρέπει να αντιμετωπιστούν σε ενωσιακό επίπεδο.
- (11) Λαμβάνοντας υπόψη τον φάκελο του παραρτήματος XV, καθώς και τις γνώμες της RAC και της SEAC, η Επιτροπή θεωρεί ότι πρέπει να παρέχεται υποχρεωτικά ένα ελάχιστο επίπεδο κατάρτισης στους βιομηχανικούς και επαγγελματίες χρήστες, χωρίς να θίγονται τυχόν αυστηρότερες υποχρεώσεις εθνικού επιπέδου στα κράτη μέλη. Η Επιτροπή θεωρεί επίσης ότι θα πρέπει να αναγράφονται πληροφορίες στη συσκευασία σχετικά με την απαίτηση αυτή.
- (12) Για τους σκοπούς πιθανών μελλοντικών αναθεωρήσεων του υφιστάμενου περιορισμού, τα κράτη μέλη θα πρέπει να αναφέρουν στην Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 117 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, τυχόν θεσπισμένες απαιτήσεις κατάρτισης, τον αριθμό των αναφερόμενων κρουσμάτων για το άσθμα και τις αναπνευστικές και δερματικές νόσους λόγω επαγγελματικής έκθεσης, τυχόν εθνικά επίπεδα επαγγελματικής έκθεσης και πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες επιβολής του νόμου.
- (13) Με την επιφύλαξη της νομοθεσίας της Ένωσης για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία, και ιδίως της οδηγίας 98/24/ΕΚ του Συμβουλίου για τους χημικούς παράγοντες <sup>(6)</sup>, ο περιορισμός αυτός αποσκοπεί στην ενίσχυση της ικανότητας των εργοδοτών να επιτυγχάνουν υψηλότερο επίπεδο ελέγχου των κινδύνων. Οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις θα ωφεληθούν από την πράξη αυτή, η οποία θα ενισχύσει ακόμα περισσότερο την εφαρμογή των υφιστάμενων απαιτήσεων για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία, προσφέροντας προγράμματα κατάρτισης ειδικά για τις δισοκυανικές ενώσεις καθ' όλη την έκταση της αλυσίδας εφοδιασμού.
- (14) Θα πρέπει να δοθεί επαρκής χρόνος στους οικονομικούς φορείς για να προσαρμοστούν στις νέες απαιτήσεις. Μια μεταβατική περίοδος τριών ετών είναι κατάλληλη ώστε να δοθεί στο εμπλεκόμενο εργατικό δυναμικό η δυνατότητα να παρακολουθήσει την απαιτούμενη κατάρτιση.
- (15) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (16) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 133 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

Το παράρτημα XVII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

<sup>(5)</sup> <https://echa.europa.eu/documents/10162/d6794aa4-8e3a-6780-d079-77237244f5f9>

<sup>(6)</sup> Οδηγία 98/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Απριλίου 1998, για την προστασία της υγείας και ασφαλείας των εργαζομένων κατά την εργασία από κινδύνους οφειλόμενους σε χημικούς παράγοντες (ΕΕ L 131 της 5.5.1998, σ. 11).

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Αυγούστου 2020.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα XVII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 προστίθεται η ακόλουθη εγγραφή:

«74. Δισοκυανικές ενώσεις, O = C=N-R-N = C=O, όπου R μια ομάδα αλειφατικού ή αρωματικού υδρογονάνθρακα απροσδιόριστου μήκους»

1. Δεν χρησιμοποιούνται ως ουσίες σε καθαρή μορφή, ως συστατικά άλλων ουσιών ή σε μείγματα για βιομηχανική και επαγγελματική χρήση μετά τις 24 Αυγούστου 2023, εκτός εάν:
  - α) η συγκέντρωση δισοκυανικών ενώσεων, μεμονωμένα και σε συνδυασμό, είναι μικρότερη του 0,1 % κατά βάρος, ή
  - β) οι εργοδότες ή οι αυτοαπασχολούμενοι εξασφαλίζουν ότι οι βιομηχανικοί ή οι επαγγελματίες χρήστες έχουν παρακολουθήσει επιτυχώς κατάρτιση σχετικά με την ασφαλή χρήση των δισοκυανικών ενώσεων πριν από τη χρήση της ή των ουσιών ή μειγμάτων.
2. Δεν τίθενται σε κυκλοφορία στην αγορά ως ουσίες σε καθαρή μορφή, ως συστατικά άλλων ουσιών ή σε μείγματα για βιομηχανική και επαγγελματική χρήση μετά τις 24 Φεβρουαρίου 2022, εκτός εάν:
  - α) η συγκέντρωση δισοκυανικών ενώσεων, μεμονωμένα και σε συνδυασμό, είναι μικρότερη του 0,1 % κατά βάρος, ή
  - β) ο προμηθευτής εξασφαλίζει ότι ο αποδέκτης της ή των ουσιών ή μειγμάτων λαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) και ότι επί της συσκευασίας τοποθετείται η ακόλουθη δήλωση, κατά τρόπο ώστε να διακρίνεται εμφανώς από τις υπόλοιπες πληροφορίες της ετικέτας: “Μετά τις 24 Αυγούστου 2023, απαιτείται επαρκής κατάρτιση πριν από κάθε βιομηχανική ή επαγγελματική χρήση”.
3. Για τους σκοπούς της παρούσας εγγραφής, ως “βιομηχανικοί και επαγγελματίες χρήστες” νοούνται όλοι οι εργαζόμενοι ή αυτοαπασχολούμενοι οι οποίοι χειρίζονται δισοκυανικές ενώσεις σε καθαρή μορφή, ως συστατικά άλλων ουσιών ή σε μείγματα για βιομηχανικές και επαγγελματικές χρήσεις ή οι οποίοι επιβλέπουν τέτοιες εργασίες.
4. Η κατάρτιση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) περιλαμβάνει οδηγίες για τον έλεγχο της έκθεσης σε δισοκυανικές ενώσεις στον χώρο εργασίας μέσω του δέρματος και της εισπνοής, με την επιφύλαξη τυχόν εθνικής οριακής τιμής επαγγελματικής έκθεσης ή άλλων κατάλληλων μέτρων διαχείρισης κινδύνου σε εθνικό επίπεδο. Η κατάρτιση αυτή πραγματοποιείται από ειδικό σε θέματα επαγγελματικής ασφάλειας και υγείας, με προσόντα που έχουν αποκτηθεί από σχετική επαγγελματική κατάρτιση. Η εν λόγω κατάρτιση καλύπτει τουλάχιστον:
  - α) τα στοιχεία κατάρτισης της παραγράφου 5 στοιχείο α) για όλες τις βιομηχανικές και επαγγελματικές χρήσεις·
  - β) τα στοιχεία κατάρτισης της παραγράφου 5 στοιχείο α) και β) για τις ακόλουθες χρήσεις:
    - χειρισμός ανοικτών μειγμάτων σε θερμοκρασία περιβάλλοντος (συμπεριλαμβανομένων των σωλήνων από αφρώδες υλικό),
    - ψεκασμός σε αεριζόμενο θάλαμο,
    - εφαρμογή με ρολό,
    - εφαρμογή με βούρτσα,
    - εφαρμογή με εμβάπτιση και επίχυση,
    - μηχανική μετεπεξεργασία (π.χ. κοπή) ατελώς σκληρυμένων αντικειμένων που δεν είναι πλέον θερμά,
    - καθαρισμός και απορρίμματα,
    - κάθε άλλη χρήση με παρόμοιο βαθμό έκθεσης μέσω του δέρματος και/ή της εισπνοής·
  - γ) τα στοιχεία κατάρτισης της παραγράφου 5 στοιχείο α), β) και γ) για τις ακόλουθες χρήσεις:
    - χειρισμός ατελώς σκληρυμένων αντικειμένων (π.χ. πρόσφατα σκληρυμένων αντικειμένων που είναι ακόμα θερμά),
    - εφαρμογές χυτηρίου,
    - συντήρηση και επισκευή για την οποία απαιτείται πρόσβαση σε εξοπλισμό,
    - ανοικτός χειρισμός θερμών ή καυτών σκευασμάτων (> 45 °C),
    - ψεκασμός σε ανοικτό χώρο, με περιορισμένο ή μόνο με φυσικό αερισμό (περιλαμβάνει μεγάλους βιομηχανικούς χώρους εργασίας) και ψεκασμός υπό υψηλή ενέργεια (π.χ. αφρώδη υλικά, ελαστομερή),
    - κάθε άλλη χρήση με παρόμοιο βαθμό έκθεσης μέσω του δέρματος και/ή της εισπνοής.

5. Στοιχεία κατάρτισης
- α) γενική κατάρτιση, συμπεριλαμβανομένης της διαδικτυακής, στα παρακάτω αντικείμενα:
- χημεία των δισοκυανικών ενώσεων,
  - τοξική επικινδυνότητα (συμπεριλαμβανομένης της οξείας τοξικότητας),
  - έκθεση στις δισοκυανικές ενώσεις,
  - οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης,
  - διαδικασία ανάπτυξης ευαισθητοποίησης,
  - οσμή ως ένδειξη επικινδυνότητας,
  - σημασία της πτητικότητας για τον κίνδυνο,
  - ιξώδες, θερμοκρασία και μοριακό βάρος των δισοκυανικών ενώσεων,
  - προσωπική υγιεινή,
  - αναγκαίος εξοπλισμός ατομικής προστασίας, με πρακτικές οδηγίες για την ορθή χρήση του και τους περιορισμούς του,
  - κίνδυνος έκθεσης μέσω δερματικής επαφής και εισπνοής,
  - κίνδυνος σε σχέση με την εκάστοτε διαδικασία εφαρμογής,
  - σύστημα προστασίας του δέρματος και της αναπνοής,
  - αερισμός,
  - καθαρισμός, διαρροές, συντήρηση,
  - απόρριψη κενών συσκευασιών,
  - προστασία παρευρισκομένων,
  - αναγνώριση κρίσιμων σταδίων χειρισμού,
  - ειδικά εθνικά συστήματα κωδίκων (κατά περίπτωση),
  - ασφάλεια βάσει συμπεριφοράς,
  - πιστοποίηση ή τεκμηριωμένη απόδειξη ότι η κατάρτιση ολοκληρώθηκε επιτυχώς·
- β) κατάρτιση μέσου επιπέδου, συμπεριλαμβανομένης της διαδικτυακής, στα παρακάτω αντικείμενα:
- περαιτέρω πτυχές της συμπεριφοράς,
  - συντήρηση,
  - διαχείριση μεταβολών,
  - αξιολόγηση υφιστάμενων οδηγιών ασφάλειας,
  - κίνδυνος σε σχέση με την εκάστοτε διαδικασία εφαρμογής,
  - πιστοποίηση ή τεκμηριωμένη απόδειξη ότι η κατάρτιση ολοκληρώθηκε επιτυχώς·
- γ) προχωρημένη κατάρτιση, συμπεριλαμβανομένης της διαδικτυακής, στα παρακάτω αντικείμενα:
- τυχόν πρόσθετη πιστοποίηση που απαιτείται για τις συγκεκριμένες καλυπτόμενες χρήσεις,
  - ψεκασμός εκτός θαλάμου ψεκασμού,
  - ανοικτός χειρισμός καυτών ή θερμών σκευασμάτων (> 45 °C),
  - πιστοποίηση ή τεκμηριωμένη απόδειξη ότι η κατάρτιση ολοκληρώθηκε επιτυχώς·
6. Η κατάρτιση ανταποκρίνεται στις διατάξεις του κράτους μέλους στο οποίο δραστηριοποιούνται οι βιομηχανικοί ή επαγγελματίες χρήστες. Τα κράτη μέλη μπορούν να θεσπίζουν ή να εξακολουθούν να εφαρμόζουν τις δικές τους εθνικές απαιτήσεις για τη χρήση της ή των ουσιών ή μειγμάτων, εφόσον πληρούνται οι ελάχιστες απαιτήσεις που καθορίζονται στις παραγράφους 4 και 5.
7. Ο προμηθευτής που αναφέρεται στην παράγραφο 2 στοιχείο β) εξασφαλίζει ότι ο αποδέκτης λαμβάνει υλικό κατάρτισης και μαθήματα σύμφωνα με τις παραγράφους 4 και 5 στην ή στις επίσημες γλώσσες του ή των κρατών μελών όπου παρέχεται η ή οι ουσίες ή μείγματα. Η κατάρτιση λαμβάνει υπόψη τις ιδιαιτερότητες των παρεχόμενων προϊόντων, συμπεριλαμβανομένης της σύνθεσης, της συσκευασίας και του σχεδιασμού.
8. Ο εργοδότης ή ο αυτοαπασχολούμενος τεκμηριώνει την επιτυχή ολοκλήρωση της κατάρτισης που αναφέρεται στις παραγράφους 4 και 5. Η κατάρτιση επαναλαμβάνεται τουλάχιστον ανά πενταετία.
9. Τα κράτη μέλη περιλαμβάνουν στις εκθέσεις που καταρτίζουν σύμφωνα με το άρθρο 117 παράγραφος 1 τις ακόλουθες πληροφορίες:
- α) τυχόν θεσπισμένες απαιτήσεις κατάρτισης και άλλα μέτρα διαχείρισης κινδύνου που σχετίζονται με τις βιομηχανικές και επαγγελματικές χρήσεις των δισοκυανικών ενώσεων που προβλέπονται στην εθνική νομοθεσία·

|  |   |
|--|---|
|  | <p>β) τον αριθμό των κρουσμάτων αναφερόμενου και αναγνωρισμένου άσθματος και αναπνευστικών και δερματικών νόσων λόγω επαγγελματικής έκθεσης, που σχετίζονται με τις δυσκοιανικές ενώσεις·</p> <p>γ) τα εθνικά όρια έκθεσης στις δυσκοιανικές ενώσεις, εάν υπάρχουν·</p> <p>δ) πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες επιβολής του νόμου που σχετίζονται με τον παρόντα περιορισμό.</p> <p>10. Ο περιορισμός αυτός ισχύει με την επιφύλαξη άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης για την προστασία της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων στον χώρο εργασίας.»</p> |
|--|---|

# ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/1150 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Αυγούστου 2020

για την τροποποίηση του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ σχετικά με τα μέτρα ελέγχου της υγείας των ζώων όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε ορισμένα κράτη μέλη

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 5454]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοενοσιακό εμπόριο ορισμένων ζώων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για τους κανόνες υγειονομικού ελέγχου που διέπουν την παραγωγή, μεταποίηση, διανομή και εισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση <sup>(3)</sup>, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η εκτελεστική απόφαση 2014/709/ΕΕ της Επιτροπής <sup>(4)</sup> θεσπίζει μέτρα ελέγχου της υγείας των ζώων όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε ορισμένα κράτη μέλη στα οποία έχουν επιβεβαιωθεί κρούσματα της εν λόγω νόσου σε οικόσιτους χοίρους ή αγριόχοιρους (στο εξής: οικεία κράτη μέλη). Στο παράρτημα της εν λόγω εκτελεστικής απόφασης οριοθετούνται και παρατίθενται, στα μέρη I έως IV, ορισμένες περιοχές των οικείων κρατών μελών, κατανεμημένες ανάλογα με το επίπεδο του κινδύνου με βάση την επιδημιολογική κατάσταση όσον αφορά την εν λόγω νόσο. Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ έχει τροποποιηθεί αρκετές φορές προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι μεταβολές της επιδημιολογικής κατάστασης στην Ένωση όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων, οι οποίες πρέπει να αποτυπώνονται στο εν λόγω παράρτημα. Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ τροποποιήθηκε τελευταία με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/1107 της Επιτροπής <sup>(5)</sup>, κατόπιν αλλαγών στην επιδημιολογική κατάσταση όσον αφορά την εν λόγω νόσο στη Λετονία, στην Πολωνία και στη Σλοβακία.
- (2) Η οδηγία 2002/60/ΕΚ του Συμβουλίου <sup>(6)</sup> καθορίζει τα ελάχιστα μέτρα που πρέπει να λαμβάνει η Ένωση για την καταπολέμηση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων. Ειδικότερα, το άρθρο 9 της οδηγίας 2002/60/ΕΚ προβλέπει την οριοθέτηση ζώνης προστασίας και ζώνης επιτήρησης όταν επιβεβαιωθεί επίσημα η διάγνωση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε εκμετάλλευση, ενώ τα άρθρα 10 και 11 της εν λόγω οδηγίας καθορίζουν τα μέτρα που πρέπει να εφαρμόζονται στις ζώνες προστασίας και στις ζώνες επιτήρησης προκειμένου να αποτρέπεται η εξάπλωση της εν λόγω νόσου. Επιπλέον, το άρθρο 15 της οδηγίας 2002/60/ΕΚ καθορίζει τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση επιβεβαίωσης της παρουσίας αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριους χοίρους. Η πρόσφατη πείρα έχει δείξει ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην οδηγία 2002/60/ΕΚ, και ιδίως τα μέτρα που προβλέπουν τον καθαρισμό και την απολύμανση των εκμεταλλεύσεων που έχουν προσβληθεί και άλλα μέτρα που αφορούν την εκρίζωση της εν λόγω νόσου από πληθυσμούς οικόσιτων και άγριων χοίρων, είναι αποτελεσματικά για τον έλεγχο της εξάπλωσης της εν λόγω νόσου.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 13.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 18 της 23.1.2003, σ. 11.

<sup>(4)</sup> Εκτελεστική απόφαση 2014/709/ΕΕ της Επιτροπής, της 9ης Οκτωβρίου 2014, σχετικά με τα μέτρα ελέγχου της υγείας των ζώων όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε ορισμένα κράτη μέλη και για την κατάργηση της εκτελεστικής απόφασης 2014/178/ΕΕ (ΕΕ L 295 της 11.10.2014, σ. 63).

<sup>(5)</sup> Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/1107 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2020, για την τροποποίηση του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ σχετικά με τα μέτρα ελέγχου της υγείας των ζώων όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε ορισμένα κράτη μέλη (ΕΕ L 242 της 28.7.2020, σ. 11).

<sup>(6)</sup> Οδηγία 2002/60/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων για την καταπολέμηση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων και την τροποποίηση της οδηγίας 92/119/ΕΟΚ όσον αφορά την πολιοεγκεφαλίτιδα του χοίρου και την αφρικανική πανώλη των χοίρων (ΕΕ L 192 της 20.7.2002, σ. 27).



- (3) Μετά την ημερομηνία έκδοσης της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2020/1107 εκδηλώθηκαν νέα κρούσματα αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε οικόσιτους χοίρους στη Λιθουανία και την Πολωνία και σε άγριους χοίρους στην Πολωνία και τη Σλοβακία.
- (4) Τον Ιούλιο του 2020 εκδηλώθηκαν πέντε εστίες αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε οικόσιτους χοίρους στις περιφέρειες rowiat biłgorajski, elcki, garwoliński, zielonogórski και olsztyński της Πολωνίας, σε περιοχές που επί του παρόντος παρατίθενται στο μέρος II του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ ή σε περιοχές που επί του παρόντος παρατίθενται στο μέρος III του εν λόγω παραρτήματος, οι οποίες βρίσκονται πολύ κοντά σε περιοχές που επί του παρόντος παρατίθενται στο μέρος I του εν λόγω παραρτήματος. Οι εν λόγω εστίες αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε οικόσιτους χοίρους συνιστούν αυξημένο επίπεδο κινδύνου, το οποίο θα πρέπει να αποτυπωθεί στο εν λόγω παράρτημα. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω περιοχές της Πολωνίας, που προσβλήθηκαν από τις εν λόγω πρόσφατες εστίες αφρικανικής πανώλης των χοίρων, θα πρέπει πλέον να περιληφθούν στο μέρος III του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ, αντί του μέρους II του εν λόγω παραρτήματος· και η περιοχή της Πολωνίας που αναφέρεται στο μέρος II του εν λόγω παραρτήματος, η οποία βρίσκεται πολύ κοντά στις περιοχές που αναφέρονται στο μέρος III και έχουν προσβληθεί από τα εν λόγω πρόσφατα κρούσματα αφρικανικής πανώλης των χοίρων θα πρέπει πλέον να περιληφθεί στο μέρος III του εν λόγω παραρτήματος, αντί του μέρους II αυτού.
- (5) Τον Ιούλιο του 2020 παρατηρήθηκαν τρία κρούσματα αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριους χοίρους στις περιφέρειες rowiat zambrowski, jarosławski και krośnieński της Πολωνίας, σε περιοχές που επί του παρόντος παρατίθενται στο μέρος I του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ ή σε περιοχές που επί του παρόντος παρατίθενται στο μέρος II του εν λόγω παραρτήματος, οι οποίες βρίσκονται πολύ κοντά σε περιοχές που επί του παρόντος παρατίθενται στο μέρος I του εν λόγω παραρτήματος. Τα εν λόγω κρούσματα αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριους χοίρους συνιστούν αυξημένο επίπεδο κινδύνου, το οποίο θα πρέπει να αποτυπωθεί στο εν λόγω παράρτημα. Κατά συνέπεια, αυτές οι περιοχές της Πολωνίας που έχουν προσβληθεί από τα εν λόγω πρόσφατα κρούσματα αφρικανικής πανώλης των χοίρων θα πρέπει τώρα να περιληφθούν στο μέρος II του εν λόγω παραρτήματος αντί του μέρους I αυτού· και η περιοχή της Πολωνίας που αναφέρεται στο μέρος I του εν λόγω παραρτήματος, η οποία βρίσκεται πολύ κοντά στις περιοχές που αναφέρονται στο μέρος II και έχουν προσβληθεί από τα εν λόγω πρόσφατα κρούσματα αφρικανικής πανώλης των χοίρων θα πρέπει πλέον να περιληφθεί στο μέρος II του εν λόγω παραρτήματος, αντί του μέρους I αυτού.
- (6) Τον Ιούλιο του 2020 παρατηρήθηκαν δύο κρούσματα αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριους χοίρους στις επαρχίες Rimavská Sobotka και Roznava της Σλοβακίας, σε περιοχές που επί του παρόντος αναφέρονται στο μέρος I του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ. Τα εν λόγω κρούσματα αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριους χοίρους συνιστούν αυξημένο επίπεδο κινδύνου, το οποίο θα πρέπει να αποτυπωθεί στο εν λόγω παράρτημα. Ως εκ τούτου, αυτές οι περιοχές της Σλοβακίας, που παρατίθενται επί του παρόντος στο μέρος I του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ και έχουν προσβληθεί από τα εν λόγω πρόσφατα κρούσματα αφρικανικής πανώλης των χοίρων, θα πρέπει πλέον να ενταχθούν στο μέρος II του εν λόγω παραρτήματος, αντί του μέρους I αυτού.
- (7) Τον Ιούλιο του 2020 παρατηρήθηκε μία εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε οικόσιτους χοίρους στον δήμο Plungė της Λιθουανίας, σε περιοχή που, επί του παρόντος, αναφέρεται στο μέρος II του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ. Η εν λόγω εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε οικόσιτους χοίρους συνιστά αυξημένο επίπεδο κινδύνου, το οποίο θα πρέπει να αποτυπωθεί στο εν λόγω παράρτημα. Ως εκ τούτου, αυτή η περιοχή της Λιθουανίας, που προσβλήθηκε από την εν λόγω πρόσφατη εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων, θα πρέπει πλέον να περιληφθεί στο μέρος III του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ, αντί του μέρους II του εν λόγω παραρτήματος.
- (8) Έπειτα από την εκδήλωση αυτών των πρόσφατων εστιών αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε οικόσιτους χοίρους στη Λιθουανία και την Πολωνία, καθώς και των πρόσφατων κρουσμάτων αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριους χοίρους στη Σλοβακία, και λαμβανομένης υπόψη της τρέχουσας επιδημιολογικής κατάστασης στην Ένωση, επανεκτιμήθηκε και επικαιροποιήθηκε η περιφερειοποίηση στα εν λόγω κράτη μέλη. Επιπροσθέτως, επανεκτιμήθηκαν και επικαιροποιήθηκαν και τα εφαρμοζόμενα μέτρα διαχείρισης του κινδύνου. Οι μεταβολές αυτές πρέπει να αποτυπωθούν στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ.
- (9) Προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι πρόσφατες εξελίξεις της επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων στην Ένωση και να καταπολεμηθούν προδραστικά οι κίνδυνοι που συνδέονται με την εξάπλωση της εν λόγω νόσου, θα πρέπει να οριοθετηθούν στη Λιθουανία, την Πολωνία και τη Σλοβακία και να περιληφθούν στα μέρη II και III του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ νέες περιοχές υψηλού κινδύνου με επαρκή έκταση. Δεδομένου ότι στα μέρη II και III του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ περιλαμβάνονται οι περιοχές στις οποίες η επιδημιολογική κατάσταση εξακολουθεί να βρίσκεται σε εξέλιξη και να είναι πολύ δυναμική, όταν γίνονται οποιοδήποτε τροποποιήσεις σε περιοχές που περιλαμβάνονται στα εν λόγω μέρη, θα πρέπει να δίνεται πάντοτε ιδιαίτερη προσοχή στις επιπτώσεις στις γύρω περιοχές, όπως έχει γίνει στην προκειμένη περίπτωση. Συνεπώς, τα μέρη I, II και III του εν λόγω παραρτήματος θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (10) Δεδομένου του επείγοντος χαρακτήρα της επιδημιολογικής κατάστασης στην Ένωση όσον αφορά την εξάπλωση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων, είναι σημαντικό οι τροποποιήσεις που γίνονται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ με την παρούσα απόφαση να τεθούν σε ισχύ το συντομότερο δυνατόν.
- (11) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 3 Αυγούστου 2020.

Για την Επιτροπή  
Στέλλα ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ  
Μέλος της Επιτροπής

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## ΜΕΡΟΣ Ι

**1. Βέλγιο**

Οι ακόλουθες περιοχές του Βελγίου:

dans la province de Luxembourg:

- la zone est délimitée, dans le sens des aiguilles d'une montre, par:
  - Frontière avec la France,
  - Rue Mersinhat à Florenville,
  - La N818jusque son intersection avec la N83,
  - La N83 jusque son intersection avec la N884,
  - La N884 jusque son intersection avec la N824,
  - La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,
  - Le Routeux,
  - Rue d'Orgéo,
  - Rue de la Vierre,
  - Rue du Bout-d'en-Bas,
  - Rue Sous l'Eglise,
  - Rue Notre-Dame,
  - Rue du Centre,
  - La N845 jusque son intersection avec la N85,
  - La N85 jusque son intersection avec la N40,
  - La N40 jusque son intersection avec la N802,
  - La N802 jusque son intersection avec la N825,
  - La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,
  - La E25-E411jusque son intersection avec la N40,
  - N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,
  - Rue du Tombois,
  - Rue Du Pierroy,
  - Rue Saint-Orban,
  - Rue Saint-Aubain,
  - Rue des Cottages,
  - Rue de Relune,
  - Rue de Rulune,
  - Route de l'Ermitage,
  - N87: Route de Habay,
  - Chemin des Ecoliers,
  - Le Routy,
  - Rue Burgknapp,
  - Rue de la Halte,

- Rue du Centre,
- Rue de l'Eglise,
- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France, jusque son intersection avec la Rue Mersinhat à Florenville.

## 2. Εσθονία

Οι ακόλουθες περιοχές της Εσθονίας:

- Hiiu maakond.

## 3. Ουγγαρία

Οι ακόλουθες περιοχές της Ουγγαρίας:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403250, 403350, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404570, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950, 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250350, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 250850, 250950, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251450, 251550, 251650, 251750, 251850, 252150 és 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

## 4. Λετονία

Οι ακόλουθες περιοχές της Λετονίας:

- Pāvilostas novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulupītes,

- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novads,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

#### 5. Λιθουανία

Οι ακόλουθες περιοχές της Λιθουανίας:

- Klaipėdos rajono savivaldybės: Agluonėnų, Priekulės, Veiviržėnų, Judrėnų, Endriejavo ir Vėžaičių seniūnijos,
- Kretingos rajono savivaldybės: Darbėnų, Kretingos ir Žalgirio seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybės: Nausodžio sen. dalis nuo kelio 166 į pietryčius ir Kulių seniūnija,
- Skuodo rajono savivaldybės: Lenkimų, Mosėdžio, Skuodo, Skuodo miesto seniūnijos.

#### 6. Πολωνία

Οι ακόλουθες περιοχές της Πολωνίας:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- gminy Janowiec Kościelny, Janowo i część gminy Kozłowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Rączki – Kownatki – Gardyny w powiecie nidzickim,
- powiat działdowski,
- gminy Dąbrówno, miasto Ostróda i część gminy wiejskiej Ostróda położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie ostródzkim,
- gminy Kisielice, Susz, Iława z miastem Iława, Lubawa z miastem Lubawa, w powiecie iławskim,
- gmina Grodziczno w powiecie nowomiejskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejną w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- gminy Szumowo, Zambrów z miastem Zambrów i część gminy Kołaki Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno i Stara Biała w powiecie płockim,
- powiat miejski Płock,
- powiat sierpecki,
- powiat żuromiński,
- gminy Andrzejewo, Brok, Małkinia Górna, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Zareby Kościelne i Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka w powiecie ostrowskim,
- gminy Dzierzgowo, Lipowiec Kościelny, miasto Mława, Radzanów, Szeńsk, Szydłowo i Wieczfnia Kościelna, w powiecie mławskim,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- gminy Gzy, Obyrte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,

- gminy Kowala, Wierzbica, część gminy Wolanów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie radomskim,
- powiat miejski Radom,
- powiat szydłowiecki,
- powiat gostyniński,

w województwie podkarpackim:

- gminy Chłopice, Rokietnica, gmina wiejska Jarosław, część miasta Jarosław położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94, część gminy Radymno położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A4, w powiecie jarosławskim,
- gminy Medyka, Orły, Stubno, Żurawica, Przemyśl w powiecie przemyskim,
- gminy Przeworsk z miastem Przeworsk, Gać Jawornik Polski, Kańczuga, Tryńcza i Zarzecze w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebowniko, Głogów Małopolski i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Dzikowiec, Kolbuszowa, Niwiska i Ranizów w powiecie kolbuszowskim,
- gminy Borowa, Czermin, Gawłuszowice, Mielec z miastem Mielec, Padew Narodowa, Przeclaw, Tuszów Narodowy w powiecie mieleckim,

w województwie świętokrzyskim:

- powiat opatowski,
- powiat sandomierski,
- gminy Bogoria, Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec, Rytwiany i Staszów w powiecie staszowskim,
- gmina Skarżysko Kościelne w powiecie skarżyskim,
- gmina Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy oraz na północ od drogi nr 42 i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,
- gminy Gowarczów, Końskie i Stąporków w powiecie koneckim,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernoza, Chąsno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Biała Rawska, Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka i Regnów w powiecie rawskim,
- powiat skierniewicki,
- powiat miejski Skierniewice,
- gminy Białaczów, Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- gminy Czerniewice, Inowódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki i Żelechlinek w powiecie tomaszowskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
  - gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
  - powiat gdański,
  - Miasto Gdańsk,
  - powiat tczewski,
  - powiat kwidzyński,
- w województwie lubuskim:
- gmina Gubin z miastem Gubin w powiecie krośnieńskim,
  - gminy Międzyrzecz, Pszczew, Trzciel w powiecie międzyrzeckim,
  - część gminy Lubrza położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2, część gminy Łągów położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2, część gminy Zbąszynek położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Zbąszynia do Świebodzina oraz część położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od miasta Zbąszynek w kierunku zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 1210F, a następnie przez drogę 1210F biegnącą od skrzyżowania z linią kolejową do zachodniej granicy gminy, część gminy Szczaniec położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Świebodzin położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie świebodzińskim,
  - gminy Cybinka, Ośno Lubuskie i Rzepin w powiecie ślubickim,
  - gmina Sulęcín i część gminy Torzym położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie sulęcińskim,
- w województwie dolnośląskim:
- gminy Bolesławiec z miastem Bolesławiec, Gromadka i Osiecznica w powiecie bolesławieckim,
  - gmina Węglińiec w powiecie zgorzeleckim,
  - gminy Chocianów, Polkowice, część gminy Przemków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12, w powiecie polkowickim,
  - gmina Jemielno, Niechlów i Góra w powiecie górowskim,
  - gmina Rudna i Lubin z miastem Lubin w powiecie lubińskim,
- w województwie wielkopolskim:
- gminy Krzemieniewo, Rydzyna, część gminy Świąciechowa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie leszczyńskim,
  - powiat nowotomyski,
  - gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
  - gminy Czempin, miasto Kościan, część gminy wiejskiej Kościan położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez kanał Obry, część gminy Krzywiń położona na wschód od linii wyznaczonej przez kanał Obry w powiecie kościańskim,
  - powiat miejski Poznań,
  - gminy Rokietnica, Suchy Las, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo, część gminy Komorniki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5, część gminy Stęszew położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 5 i 32 i część gminy Kórnik położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr S11 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 434 i drogę nr 434 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy w powiecie poznańskim,
  - gminy Pniewy, Szamotuły, część gminy Duszniki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 92 oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 306, część gminy Kaźmierz położona na północ i na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Witkowice – Gorszewice – Kaźmierz (wzdłuż ulic Czereśniowa, Dworcowa, Marii Konopnickiej) – Chlewiska, biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie szamotulskim.

## 7. Σλοβακία

Οι ακόλουθες περιοχές της Σλοβακίας:

- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Sobrance, except municipalities included in part III
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of Tušice, Moravany, Pozdišovce, Michalovce, Zalužice, Lúčky, Závadka, Hnojné, Poruba pod Vihorlatom, Jovsa, Kusín, Klokočov, Kaluža, Vinné, Trnava pri Laborci, Oreské, Staré, Zbudza, Petrovce nad Laborcom, Lesné, Suché, Rakovec nad Ondavou, Nacina Ves, Voľa, Pusté Čemerné and Strážske,
- in the district of Košice - okolie, the whole municipalities not included in Part II,
- in the district of Gelnica, the whole municipalities of Uhorná, Smolnícka Huta, Mníšek nad Hnilcom, Prakovce, Helcmanovce, Gelnica, Kojšov, Veľký Folkmár, Jaklovce, Žakarovce, Margecany, Henclová and Stará Voda,
- in the district of Prešov, the whole municipalities of Klenov, Miklušovce, Sedlice, Suchá dolina, Janov, Radatice, Ľubovec, Ličartovce, Drienovská Nová Ves, Kendice, Petrovany, Drienov, Lemešany, Janovík, Bretejovce, Seniakovce, Šarišské Bohdanovce, Varhaňovce, Brestov Mirkovce, Žehňa, Tuhrina, Lúčina and Červenica,
- in the district of Rožňava, the whole municipalities of Brzotín, Gočaltovo, Honce, Jovice, Kružná, Kunová Teplica, Pača, Pašková, Pašková, Rakovnica, Rozložná, Rožňavské Bystré, Rožňava, Rudná, Štítnik, Vidová, Čučma and Betliar,
- in the district of Revúca, the whole municipalities of Držkovce, Chvalová, Gemerské Teplice, Gemerský Sad, Hucín, Jelšava, Leváre, Licince, Nadraž, Prihradzany, Sekerešovo, Šivetice, Kameňany, Višňové, Rybník and Sása,
- in the district of Rimavská Sobota, municipalities located south of the road No.526 not included in Part II,
- in the district of Lučenec, the whole municipalities of Trenč, Veľká nad Ipľom, Jelšovec, Panické Dravce, Lučenec, Kalonda, Rapovce, Trebeľovce, Mučín, Lipovany, Pleš, Filakovské Kováče, Ratka, Filakovo, Biskupice, Belina, Radzovce, Čakanovce, Šiatorská Bukovinka, Čamovce, Šurice, Halič, Mašková, Luboreč, Šíd and Prša,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities of Ipeľské Predmostie, Veľká Ves nad Ipľom, Sečianky, Kleňany, Hrušov, Vinica, Balog nad Ipľom, Dolinka, Kosihy nad Ipľom, Ďurkovce, Širákovo, Kamenné Kosihy, Seľany, Veľká Čalomija, Malá Čalomija, Koláre, Trebušovce, Chrastince, Lesenice, Slovenské Ďarmoty, Opatovská Nová Ves, Bátorová, Nenince, Záhorce, Želovce, Sklabiná, Nová Ves, Obeckov, Vrbovka, Kiarov, Kováčovce, Zombor, Olováry, Čeláre, Glabušovce, Veľké Straciny, Malé Straciny, Malý Krtíš, Veľký Krtíš, Pôtor, Veľké Zlievce, Malé Zlievce, Bušince, Muľa, Ľuboriečka, Dolná Strehová, Vieska, Slovenské Kľačany, Horná Strehová, Chrťany and Závada.

## 8. Ελλάδα

Οι ακόλουθες περιοχές της Ελλάδας:

- στην Περιφερειακή Ενότητα Δράμας:
  - οι τοπικές ή δημοτικές κοινότητες Σιδηρονέρου και Σκαλωτής, Λιβαδερού και Ξηροποτάμου (στον Δήμο Δράμας),
  - η τοπική κοινότητα Παρανεστίου (στον Δήμο Παρανεστίου),
  - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κοκκινογειών, Μικροπόλεως, Πανοράματος, Πύργων (στον Δήμο Προσοτσάνης),
  - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κάτω Νευροκοπίου, Χρυσοκεφάλου, Αχλαδέας, Βαθυτόπου, Βώλακος, Γρανίτου, Δασωτού, Εξοχής, Καταφύτου, Λευκογειών, Μικροκλεισούρας, Μικρομηλέας, Οχυρού, Παγονερίου, Περιθωρίου, Κάτω Βροντούς και Ποταμών (στον Δήμο Κάτω Νευροκοπίου),
- στην Περιφερειακή Ενότητα Ξάνθης:
  - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κιμμερίων, Σταυρουπόλεως, Γέρακα, Δαφνώνας, Κομνηνών, Καρυοφύτου και Νεοχωρίου (στον Δήμο Ξάνθης),
  - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Σατρών, Θερμών, Κοτύλης, Μύκης, Εχίνου και Ωραίου (στον Δήμο Μύκης),
  - η δημοτική κοινότητα Σελέρου και η τοπική κοινότητα Σουνίου (στον Δήμο Αβδήρων),



- στην Περιφερειακή Ενότητα Ροδόπης:
  - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κομοτηνής, Ανθοχωρίου, Γρατινής, Θρυλορίου, Κάλχαντος, Καρυδιάς, Κηκιδίου, Κοσμίου, Πανδρόσου, Αιγείρου, Καλλίστης, Μελέτης, Νέου Σιδηροχωρίου και Μεγάλου Δουκάτου (στον Δήμο Κομοτηνής),
  - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες κοινότητες Ηπίου, Αρριανών, Δαρμένης, Αρχοντικών, Φιλλύρας, Άνω Δροσίνης, Αράτου, Κέχρου και Οργάνης (στον Δήμο Αρριανών),
  - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Ιάσμου, Σώστου, Ασωμάτων, Πολυάνθου, Αμβροσίας και Αμαξάδων (στον Δήμο Ιάσμου),
  - η δημοτική κοινότητα Αμαράντων (στον Δήμο Μαρωνας – Σαπών),
- στην Περιφερειακή Ενότητα Έβρου:
  - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κυριακής, Μάνδρας, Μαυροκκλησίου, Μικρού Δερείου, Πρωτοκκλησίου, Ρούσσας, Γονικού, Γέρικου, Σιδηροχωρίου, Μεγάλου Δερείου, Σιδηρώς, Γιαννούλης, Αγριάνης και Πετρολόφου (στον Δήμο Σουφλίου),
  - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Δικαίων, Άρζου, Ελαίας, Θεραπειού, Κομάρων, Μαρασίων, Ορμενίου, Πενταλόφου, Πετρωτών, Πλάτης, Πτελέας, Κυπρίνου, Ζώνης, Φυλακίου, Σπηλαίου, Νέας Βύσσης, Καβύλης, Καστανεών, Ριζίων, Στέρνας, Αμπελακίων, Βάλτου, Μεγάλης Δοξιάρας, Νεοχωρίου και Χανδρά (στον Δήμο Ορεστιάδας),
  - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Ασβεστάδων, Ελληνοχωρίου, Καρωτής, Κουφοβούνου, Κυανής, Μάνης, Σιτοχωρίου, Αλεποχωρίου, Ασπρονερίου, Μεταξάδων, Βρυσικών, Δόξης, Ελαφοχωρίου, Λάδης, Παλιουρίου και Ποιμενικού (στον Δήμο Διδυμοτείχου),
- στην Περιφερειακή Ενότητα Σερρών:
  - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κερκίνης, Λιβαδιάς, Μακρινίτης, Νεοχωρίου, Πλατανακίων, Πετρισίου, Ακροχωρίου, Βυρωνείας, Γονίμου, Μανδρακίου, Μεγαλοχωρίου, Ροδοπόλεως, Άνω Ποροίων, Κάτω Ποροίων, Σιδηροκάστρου, Βαμβακοφύτου, Προμαχώνος, Καμαρωτού, Στρυμονοχωρίου, Χαροπού, Καστανούσσης, Χορτερού, Αχλαδοχωρίου, Αγκίστρου και Καπνοφύτου (στον Δήμο Σιντικής),
  - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Σερρών, Ελαιώνος, Οινούσσας, Ορεινής και Άνω Βροντούς (στον Δήμο Σερρών),
  - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Δασοχωρίου, Ηρακλείας, Βαλτερού, Καρπερής, Κοιμήσεως, Λιθοτόπου, Λιμνοχωρίου, Ποντισμένου και Χρυσοχωράφων (στον Δήμο Ηρακλείας).

## ΜΕΡΟΣ II

## 1. Βέλγιο

Οι ακόλουθες περιοχές του Βελγίου:

dans la province de Luxembourg:

- la zone est délimitée, dans le sens des aiguilles d'une montre, par:
  - La Rue de la Station (N85) à Florenville jusque son intersection avec la N894,
  - La N894 jusque son intersection avec la rue Grande,
  - La rue Grande jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
  - La rue de Neufchâteau jusque son intersection avec Hosseuse,
  - Hosseuse,
  - La Roquiñole,
  - Les Chanvières,
  - La Fosse du Loup,
  - Le Sart,
  - La N801 jusque son intersection avec la rue de l'Accord,
  - La rue de l'Accord,
  - La rue du Fet,
  - La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
  - La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,

- La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
- La N88 jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
- La N88 (rue Baillet Latour, rue Fontaine des Dames, rue Yvan Gils, rue de Virton, rue de Gérardville, Route de Meix) jusque son intersection avec la N981,
- La N981 (rue de Virton) jusque son intersection avec la N83,
- La N83 (rue du Faing, rue de Bouillon, rue Albert 1er, rue d'Arlon) jusque son intersection avec la N85 (Rue de la Station) à Florenville.

## 2. Βουλγαρία

Οι ακόλουθες περιοχές της Βουλγαρίας:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III.

## 3. Εσθονία

Οι ακόλουθες περιοχές της Εσθονίας:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

## 4. Ουγγαρία

Οι ακόλουθες περιοχές της Ουγγαρίας:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 251950, 252050, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

## 5. Λετονία

Οι ακόλουθες περιοχές της Λετονίας:

- Ādažu novads,
- Aizputes novads, Aizputes un Cīravas pagasts, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296 un Lažas pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa caur Miķeļiņu mežu līdz autoceļam I265, uz rietumiem no autoceļa, kas savieno autoceļu I265 pie Mežmaļiem līdz robežai ar Rīvas upi, Aizputes pilsēta,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojās novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cēsvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,

- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa 1269, 1271, uz austrumiem no autoceļa 1288, uz ziemeļiem no autoceļa P119, Īvandes pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa P119, uz austrumiem no autoceļa 1292, 1279, uz austrumiem no autoceļa, kas savieno autoceļu 1279 no Upītēm līdz autoceļam 1290, Kurmāles pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa 1290, uz austrumiem no autoceļa, kas savieno autoceļu 1290 no Alejām līdz autoceļam 1283, uz austrumiem no autoceļa 1283 un P112, Turlavas pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa P112, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Padures, Rumbas, Rendas, Kabiles, Vārmes, Pelču un Snēpeles pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,

- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novada Raņķu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasta daļa no Skrundas uz ziemeļiem no autoceļa A9 un austrumiem no Ventas upes,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novada Vaiņodes pagasts un Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem autoceļa P116, P106,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,

- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

## 6. Λιθουανία

Οι ακόλουθες περιοχές της Λιθουανίας:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Alovės, Butrimonių, Daugų, Nemunaičio, Pivašiūnų, Punios, Raitininkų seniūnijos,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos ir Vilkijos seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų rūdos savivaldybė: Kazlų rūdos seniūnija į šiaurę nuo kelio Nr. 230, į rytus nuo kelio Kokė-Užbalių-Čečetai iki kelio Nr. 2610 ir į pietus nuo kelio Nr. 2610,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė: Imbarės, Kūlpėnų ir Kartenos seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė: Degučių, Marijampolės, Mokolų, Liudvinavo ir Narto seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio 119 ir į šiaurę nuo kelio Nr. 2828, Balninkų, Dubingių, Giedraičių, Joniškio ir Videniškių seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,

- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė: Stakliškių ir Veiverių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybė: Žlibinų, Stalgėnų, Nausodžio sen. dalis nuo kelio Nr. 166 į šiaurės vakarus, Plungės miesto ir Šateikių seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės: Aleksandrijos ir Ylakių seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Kybartų, Klausūčių, Pajevonio, Šeimenos, Vilkaviškio miesto, Virbalio, Vištyčio seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

## 7. Πολωνία

Οι ακόλουθες περιοχές της Πολωνίας:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, część gminy Prostki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy łączącą miejscowości Żelazki – Dąbrowskie - Długosze do południowej granicy gminy i część gminy wiejskiej Elk położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 667 biegnącą od miejscowości Bajtkowo do miejscowości Nowa Wieś Elcka, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Elk biegnącą od miejscowości Nowa Wieś Elcka do wschodniej granicy gminy w powiecie elckim,
- gminy Elbląg, Gronowo Elbląskie, Milejewo, Młynary, Markusy, Rychliki i Tolkmicko w powiecie elbląskim,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- gminy Orzysz, Pisz, Ruciane - Nida oraz część gminy Biała Piska położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę 667 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Biała Piska, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 biegnącą od miejscowości Biała Piska do wschodniej granicy gminy w powiecie piskim,
- gmina Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie w powiecie bartoszyckim,

- gminy Biskupiec, Kolno, Purda, Stawiguda,, Olsztynek, część gminy Świątki położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Pasłęka, część gminy Barczewo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Giętrwałd położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,
  - gminy Grunwald, Łukta, Małdyty, Miłomłyn, Miłakowo, część gminy wiejskiej Ostróda położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 i część gminy Morąg położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,
  - część gminy Ryn położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową łączącą miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
  - gminy Braniewo i miasto Braniewo, Frombork, Lelkowo, Pieniężno, Płoskinia oraz część gminy Wilczęta położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
  - gmina Reszel, część gminy Kętrzyn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn, na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy oraz na zachód i na południe od zachodniej i południowej granicy miasta Kętrzyn, miasto Kętrzyn i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
  - gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,
  - gmina Nidzica i część gminy Kozłowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Rączki – Kownatki – Gardyny w powiecie nidzickim,
  - gminy Dźwierzuty, Jedwabno, Pasym, Szczytno i miasto Szczytno i Świątajno w powiecie szczyrzeńskim,
  - powiat mrągowski,
  - gmina Zalewo w powiecie iławskim,
- w województwie podlaskim:
- gminy Orla, Rudka, Brańsk z miastem Brańsk, Boćki w powiecie bielskim,
  - gminy Radziłów, Rajgród Wąsosz, część gminy wiejskiej Grajewo położona na południe o linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łączącą miejscowości: Mareckie – Łękowo – Kacprowo – Ruda, a następnie od miejscowości Ruda na południe od rzeki Binduga uchodzącej do rzeki Elk i następnie na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Elk od ujścia rzeki Binduga do wschodniej granicy gminy w powiecie grajewskim,
  - powiat moniecki,
  - powiat sejneński,
  - gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wiznaw powiecie łomżyńskim,
  - powiat miejski Łomża,
  - gminy Dziadkowice, Grodzisk, Mielnik, Milejczyce, Nurzec-Stacja i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim,
  - powiat hajnowski,
  - gminy Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
  - gmina Rutki i część gminy Kołaki Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
  - powiat kolneński z miastem Kolno,
  - gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Michałowo, Supraśl, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady, Choroszcz i część gminy Poświętne położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,



- gminy Filipów, Jeleniewo, Przerośl, Raczki, Rutka -Tartak, Suwałki, Szypliszki Wizajny oraz część gminy Bakalarzewo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę 653 biegnącej od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą 1122B oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1122B biegnącą od drogi 653 w kierunku południowym do skrzyżowania z drogą 1124B i następnie na północny - wschód od drogi nr 1124B biegnącej od skrzyżowania z drogą 1122B do granicy z gminą Raczki w powiecie suwalskim
  - powiat miejski Suwałki,
  - powiat augustowski,
  - powiat sokólski,
  - powiat miejski Białystok,
- w województwie mazowieckim:
- powiat siedlecki,
  - powiat miejski Siedlce,
  - gminy Bielany, Ceranów, Kosów Lacki, Repki i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
  - powiat węgrowski,
  - powiat łosicki,
  - powiat ciechanowski,
  - powiat sochaczewski,
  - powiat zwoleński,
  - gminy Garbatka – Letnisko, Gniewoszków i Sieciechów w powiecie kozienickim,
  - powiat lipski,
  - gminy Gózd, Ilża, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko, Pionki z miastem Pionki, Skaryszew, Jedlińsk, Przytyk, Zakrzew, część gminy Wolanów położona na północ od drogi nr 12 i w powiecie radomskim,
  - gminy Bodzanów, Bulkowo, Staroźreby, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,
  - powiat nowodworski,
  - powiat płoński,
  - gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
  - powiat wołomiński,
  - część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
  - gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, Żelechów, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły w powiecie garwolińskim,
  - gmina Boguty – Pianki w powiecie ostrowskim,
  - gminy Stupsk, Wiśniewo i Strzegowo w powiecie mławskim,
  - powiat miński,
  - powiat otwocki,
  - powiat warszawski zachodni,
  - powiat legionowski,
  - powiat piaseczyński,
  - powiat pruszkowski,
  - powiat grójecki,
  - powiat grodziski,
  - powiat żyrardowski,
  - gminy Białobrzegi, Promna, Radzanów, Stara Błotnica, Wyśmierzyce w powiecie białobrzeskim,

- powiat przysuski,
  - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
  - powiat miejski Biała Podlaska,
  - gminy Aleksandrów, Biszczka, Józefów, Potok Górny, część gminy Tarnogród położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Księżpol położona na północny-zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy z miejscowości Tarnogród do miejscowości Korchów Pierwszy, a następnie przez miejscowość Zawadka do miejscowości Budzyń oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy przez miejscowość Budzyń do skrzyżowania z droga biegnącą do miejscowości Zawadkaczęść gminy Turobin położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
  - gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce, Potok Wielki i część gminy Chrzanów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy od miejscowości Branew Ordynacka łącząca miejscowości Chrzanów – Dąbrowa – Malinie do wschodniej granicy gminy w powiecie janowskim,
  - powiat puławski,
  - gminy Kłoczew, Nowodwór, Ułęż, miasto Dęblin i część gminy Ryki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy i łączącą miejscowości Ownia – Krainów do skrzyżowania z drogą nr S17, a następnie na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S17 biegnącą od tego skrzyżowania do skrzyżowania z drogą nr 48 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 48w powiecie ryckim,
  - gminy Adamów, Krzywda, Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
  - gminy Bychawa, Głusk, Jabłonna, Krzczonów, Garbów Strzyżewice, Wysokie, Bełżyce, Borzechów, Niedrzwica Duża, Konopnica, Wojciechów i Zakrzew w powiecie lubelskim,
  - gminy Abramów, Kamionka, Michów, Uścimów w powiecie lubartowskim,
  - gminy Mełgiew, Rybczewice, Piaski i miasto Świdnik w powiecie świdnickim,
  - gmina Fajslawice, część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
  - powiat hrubieszowski,
  - gminy Krynice, Rachanie, Tarnawatka, Łaszczów, Telatyn, Tyszowce i Ulhówek w powiecie tomaszowskim,
  - gminy Białopole, Chełm, Dorohusk, Dubienka, Kamień, Leśniowice, Ruda – Huta, Sawin, Wojsławice, Żmudź w powiecie chełmskim,
  - powiat miejski Chełm,
  - gmina Adamów, Miączyn, Sitno, Komarów-Osada, Krasnobród, Łabunie, Zamość, Grabowiec i część gminy Skierbieszów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim,
  - powiat miejski Zamość,
  - powiat kraśnicki,
  - powiat opolski,
  - gminy Dębowa Kłoda, Jabłoń, Podedwórze, Sosnowica w powiecie parczewskim,
  - gminy Stary Brus, Wola Uhruska, część gminy wiejskiej Włodawa położona na południe od południowej granicy miasta Włodawa i część gminy Hańsk położona na wschód od linii wyznaczonej od drogi nr 819 w powiecie włodawskim,
  - gmina Kąkolewnica, Komarówka Podlaska i Ulan Majorat w powiecie radzyńskim,
- w województwie podkarpackim:
- powiat stalowowolski,

- gminy Horyniec-Zdrój, Oleszyce, Lubaczów z miastem Lubaczów, Wielkie Oczy i część gminy Cieszanów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 865 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą 863, a następnie na zachód od drogi nr 863 biegnącej do miejscowości Lubliniec i dalej na zachód od drogi biegnącej przez Nowy Lubliniec do północnej granicy gminy w powiecie lubaczowskim,
- gmina Sieniawa, część gminy Adamówka położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie przeworskim,
- gminy Laszki, Wiązownica i część gminy Radymno położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A4 z miastem Radymno w powiecie jarosławskim,
- gmina Kamień, część gminy Sokołów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Cmolas i Majdan Królewski w powiecie kolbuszowskim,
- powiat leżajski,
- powiat niżański,
- powiat tarnobrzeski,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierżgoń i Stary Dzierżgoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole w powiecie malborskim,
- gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,
- część gminy Brody położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,

w województwie lubuskim:

- powiat wschowski,
- gminy Bobrowice, Maszewo, część gminy Krosno Odrzańskie położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 29, a następnie przez drogę nr 29 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Bytnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,
- część gminy Torzym położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie sulęcińskim,
- gminy Kolsko, część gminy Kozuchów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 283 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegnącej od miasta Miocin Dolny do zachodniej granicy gminy, część gminy Bytom Odrzański położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od rzeki Odry przy południowej granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegnącą w kierunku miejscowości Różanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegnącą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegnącą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,
- gminy Babimost, Kargowa, Nowogród Bobrzański, Trzebiechów część gminy Bojadła położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącej od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy i część gminy Sulechów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 w powiecie zielonogórskim,

- powiat żarski,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Małomice, Szprotawa, Wymiarki, Żagań, miasto Żagań, miasto Gozdnicza, część gminy Niegosławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie żagańskim,
- część gminy Lubrza położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2, część gminy Łagów położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2, część gminy Skąpe położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę 1157F biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Węgrzynice i następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 1225F biegnącą do miejscowości Skąpe i następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 277 biegnącą od miejscowości Skąpe do południowej granicy gminy, część gminy Zbąszynek położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Zbąszynia do Świebodzina oraz część położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od miasta Zbąszynek w kierunku zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 1210F, a następnie przez drogę 1210F biegnącą od skrzyżowania z linią kolejową do zachodniej granicy gminy, część gminy Szczaniec położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Świebodzin położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie świebodzińskim,

w województwie dolnośląskim:

- gmina Pęcław, część gminy Kotla położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gmina Grębocice w powiecie polkowickim,

w województwie wielkopolskim:

- powiat wolsztyński,
- gminy Rakoniewice, Wielichowo i część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Wijewo, część gminy Włoszakowice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi 3903P biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Boguszyn, a następnie przez drogę łączącą miejscowość Boguszyn z miejscowością Krzycko aż do południowej granicy gminy i część gminy Świąciechowa położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie leszczyńskim,
- część gminy Śmigiel położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 3903P biegnącej od południowej granicy gminy przez miejscowości Bronikowo i Morowice aż do miejscowości Śmigiel do skrzyżowania z drogą 3820P i dalej drogą 3820P, która przechodzi w ul. Jagiellońską, następnie w Lipową i Glinkową, aż do skrzyżowania z drogą S5, następnie przez drogę nr S5 do północnej granicy gminy w powiecie kościańskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gmina Sadkowiec w powiecie rawskim.

## 8. Σλοβακία

Οι ακόλουθες περιοχές της Σλοβακίας:

- in the district of Gelnica, the whole municipality of Smolník,
- in the district of Košice – okolie, the whole municipalities of Belza, Bidovce, Blažice, Bohdanovce, Byster, Čaña, Ďurďošík, Ďurkov, Geča, Gyňov, Haniska, Kalša, Kechnec, Kokšov- Bakša, Košická Polianka, Košický Klečenov, Milhost', Nižná Hutka, Nižná Myšľa, Nižný Čaj, Nižný Olčvár, Nový Salaš, Olšovany, Rákoš, Ruskov, Seňa, Skároš, Sokoľany, Slančík, Slanec, Slanská Huta, Slanské Nové Mesto, Svinica, Trstené pri Hornáde, Valalíky, Vyšná Hutka, Vyšná Myšľa, Vyšný Čaj, Vyšný Olčvár, Zdobca, Ždaňa, Hrašovík, Beniakovce, Budimír, Družstevná pri Hornáde, Kostofany nad Hornádom, Sokol', Trebejov, Obišovce, Kysak, Veľká Lodina, Košická Belá, Opátka, Vyšný Klátov, Nižný Klátov, Hýľov, Bukovec, Baška, Nováčany, Hodkovce, Šemša and Malá Ida, Dvorníky-Včeláre, Zádiel, Hostovce, Chorváty, Turnianska Nová Ves, Žarnov, Peder, Janík, Rešica, Buzica, Nižný Lánec, Perín-Chym, Hačava, Háj, Štós
- the whole city of Košice,
- the whole district of Trebišov, except municipalities included in Part III,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of the district not included in Part I and Part III,

- in the district of Revúca, the whole municipalities of Gemer, Tornaľa, Žiar, Gemerská Ves, Levkuška, Otročok, Polina, Rašice,
- in the district of Rimavská Sobota, the whole municipalities of Abovce, Barca, Bátka, Cakov, Chanava, Dulovo, Figa, Gemerské Michalovce, Hubovo, Ivanice, Kaloša, Kesovce, Král', Lenartovce, Lenka, Neporadza, Orávka, Radnovce, Rakytník, Riečka, Rimavská Seč, Rumince, Stránska, Uzovská Panica, Valice, Vieska nad Blhom, Vlkyňa, Vyšné Valice, Včelince, Zádor, Číž, Štrkovec Tomášovce and Žíp,
- in the district of Rožňava, the whole municipalities of Ardovo, Bohúňovo, Bretka, Čoltovo, Dlhá Ves, Gemerská Hôrka, Gemerská Panica, Kečovo, Meliata, Plešivec, Silica, Silická Brezová, Slavec,

## 9. Ρουμανία

Οι ακόλουθες περιοχές της Ρουμανίας:

- Județul Bistrița-Năsăud,
- Județul Suceava.

## ΜΕΡΟΣ III

## 1. Βουλγαρία

Οι ακόλουθες περιοχές της Βουλγαρίας:

- the whole region of Blagoevgrad,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Shumen,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Varna,
- the whole region of Veliko Tarnovo,
- the whole region of Vratza,
- in Burgas region:
  - the whole municipality of Burgas,
  - the whole municipality of Kameno,
  - the whole municipality of Malko Tarnovo,
  - the whole municipality of Primorsko,
  - the whole municipality of Sozopol,
  - the whole municipality of Sredets,
  - the whole municipality of Tsarevo,
  - the whole municipality of Sungurlare,
  - the whole municipality of Ruen,
  - the whole municipality of Aytos.

## 2. Λετονία

Οι ακόλουθες περιοχές της Λετονίας:

- Aizputes novada Lažas pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa caur Miķeļišu mežu līdz autoceļam 1265, uz austrumiem no autoceļa, kas savieno autoceļu 1265 pie Mežmaļiem līdz robežai ar Rīvas upi, Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeļiem no autoceļa A9, uz austrumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Alsungas novads,
- Kuldīgas novada Gudenieku pagasts, Ēdoles pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa 1269, 1271, uz rietumiem no autoceļa 1288, uz dienvidiem no autoceļa P119, Īvandes pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa P119, uz rietumiem no autoceļa 1292, 1279, uz rietumiem no autoceļa, kas savieno autoceļu 1279 no Upiēm līdz autoceļam 1290, Kurmāles pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa 1290, uz rietumiem no autoceļa, kas savieno autoceļu 1290 no Alejām līdz autoceļam 1283, uz rietumiem no autoceļa 1283 un P112, Turlavas pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa P112, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1296,
- Skrundas novada Rudbāržu, Nīkrāces pagasts, Raņķu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasts (izņemot pagasta daļa no Skrundas uz ziemeļiem no autoceļa A9 un austrumiem no Ventas upes), Skrundas pilsēta,
- Vaiņodes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeļiem autoceļa P116, P106.

## 3. Λιθουανία

Οι ακόλουθες περιοχές της Λιθουανίας:

- Alytaus rajono savivaldybė: Simno, Krokialaukio ir Miroslovo seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Čekiškės, Ežerėlio, Kačerginės, Kulautuvos, Raudondvario, Ringaudų ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų Rūdos savivaldybė: Antanavo, Jankų, Kazlų rūdos seniūnijos dalis Kazlų Rūdos seniūnija į pietus nuo kelio Nr. 230, į vakarus nuo kelio Kokė-Užbaliai-Čečetai iki kelio Nr. 2610 ir į šiaurę nuo kelio Nr. 2610, Plutiškių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Gudelių, Igliaukos, Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 119 ir į pietus nuo kelio Nr. 2828, Čiulėnų, Inturkės, Luokesos, Mindaunų ir Suginčių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybė: Alsėdžių, Babrungo, Paukštakių, Platelių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos,
- Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Išlaužo, Jiezno, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Prienų ir Šilavotos seniūnijos,
- Skuodo rajono savivaldybės: Barstyčių, Notėnų ir Šačių seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybės: Gižų ir Pilviškių seniūnijos.

## 4. Πολωνία

Οι ακόλουθες περιοχές της Πολωνίας:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Bisztynek, Sępoleń i Bartoszyce z miastem Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,
- gminy Srokowo, Barciany, część gminy Kętrzyn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Kreliekiejmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,

- część gminy Wilczęta położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- część gminy Morąg położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,
- gminy Godkowo i Pasłek w powiecie elbląskim,
- powiat olecki,
- powiat węgorzewski,
- gminy Kruklanki, Wydminy, Miłki, Giżycko z miastem Giżycko i część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
- gminy Jeziorany, Jonkowo, Dywity, Dobre Miasto, część gminy Świątki położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę Pasłęka, część gminy Gietrzwałd położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową i część gminy Barczewo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,
- powiat miejski Olsztyn,
- część gminy Prostki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy łączącej miejscowości Żelazki – Dąbrowskie - Długosze do południowej granicy gminy, część gminy wiejskiej Elk położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 667 biegnącą od miejscowości Bajtkowo do miejscowości Nowa Wieś Elcka, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Elk biegnącą od miejscowości Nowa Wieś Elcka do wschodniej granicy gminy w powiecie elckim,
- część gminy Biała Piska położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę 667 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Biała Piska, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 biegnącą od miejscowości Biała Piska do wschodniej granicy gminy w powiecie piskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wyszki, Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski w powiecie bielskim,
- gminy Łapy, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, część gminy Poświętne położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,
- gminy Perlejewo i Drohiczyn w powiecie siemiatyckim,
- gmina Ciechanowiec w powiecie wysokomazowieckim,
- część gminy Bakalarzewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę 653 biegnącej od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą 1122B oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1122B biegnącą od drogi 653 w kierunku południowym do skrzyżowania z drogą 1124B i następnie na południowo-zachód od drogi nr 1124B biegnącej od skrzyżowania z drogą 1122B do granicy z gminą Raczki w powiecie suwalskim,
- gmina Szczuczyn, część gminy wiejskiej Grajewo położona na północ o linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łączącej miejscowości: Mareckie – Łękowo – Kacprowo – Ruda, a następnie od miejscowości Ruda na północ od rzeki Binduga uchodzącej do rzeki Elk i następnie na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Elk od ujścia rzeki Binduga do wschodniej granicy gminy i miasto Grajewo w powiecie grajewskim,

w województwie mazowieckim:

- gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew, Trojanów i część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia dorzeczki Wisły w powiecie garwolińskim,
- gminy Jabłonna Lacka, Sabnie i Sterdyń w powiecie sokołowskim,
- gmina Nur w powiecie ostrowskim,
- gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
- gmina Stromiec w powiecie białobrzeskim,

w województwie lubelskim:

- gminy Bełzec, Jarczów, Lubycza Królewska, Susiec, Tomaszów Lubelski i miasto Tomaszów Lubelski w powiecie tomaszowskim,
- gminy Wierzbica, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze w powiecie chełmskim,

- gminy Izbica, Gorzków, Rudnik, Kraśniczyn, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Siennica Różana i część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17, część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
- gmina Stary Zamość, Radecznica, Szczebrzeszyn, Sułów, Nielisz, Zwierzyniec i część gminy Skierbieszów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 powiecie zamojskim,
- gminy Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Frampol, Goraj, Łukowa, Obsza, Tereszpol, część gminy Tarnogród położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Księżpol położona na południowy-wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy z miejscowości Tarnogród do miejscowości Korchów Pierwszy, a następnie przez miejscowość Zawadka do miejscowości Budzyń oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy przez miejscowość Budzyń do skrzyżowania z droga biegnącą do miejscowości Zawadka, część gminy Turobin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
- gmina Dzwola i część gminy Chrzanów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy od miejscowości Branew Ordynacka łącząca miejscowości Chrzanów – Dąbrowa – Malinie do wschodniej granicy gminy w powiecie janowskim,
- gminy Hanna, Wyrki, Urszulin, część gminy Hańsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 819 i część gminy wiejskiej Włodawa położona na północ od linii wyznaczonej przez północną granicę miasta Włodawa i miasto Włodawa w powiecie włodawskim,
- powiat łączyński,
- gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
- gminy Serokomla i Wojcieszków w powiecie łukowskim,
- gminy Milanów, Parczew, Siemień w powiecie parczewskim,
- gminy Borki, Czemierniki, Radzyń Podlaski z miastem Radzyń Podlaski, Wołyń w powiecie radzyńskim,
- gminy Lubartów z miastem Lubartów, Firlej, Jeziorzany, Kock, Niedźwiada, Ostrów Lubelski, Ostrówek, Serniki w powiecie lubartowskim,
- gminy Jastków, Niemce i Wólka w powiecie lubelskim,
- powiat miejski Lublin,
- gmina Stężycza i część gminy Ryki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy i łączącą miejscowości Ownia - Krainów do skrzyżowania z drogą nr S17, a następnie na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S17 biegnącą od tego skrzyżowania do skrzyżowania z drogą nr 48 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie ryckim,

w województwie podkarpackim:

- gminy Narol, Stary Dzików i część gminy Cieszanów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 865 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą 863, a następnie na zachód od drogi nr 863 biegnącej do miejscowości Lubliniec i dalej na zachód od drogi biegnącej przez Nowy Lubliniec do północnej granicy gminy w powiecie lubaczowskim,
- część gminy Adamówka położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie przeworskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Nowa Sól i miasto Nowa Sól, Otyń oraz część gminy Kozuchów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 283 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegnącej od miasta Mirocin Dolny do zachodniej granicy gminy, część gminy Bytom Odrzański położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na wschód od linii wyznaczonych przez drogi 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od rzeki Odry przy południowe granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegnącą w kierunku miejscowości Różanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegnącą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegnącą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,
- gminy Czerwieńsk, Świdnica, Zabór, część gminy Bojadła położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącej od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy i część gminy Sulechów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 w powiecie zielonogórskim,



- część gminy Niegosławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie żagańskim,
- powiat miejski Zielona Góra,
- część gminy Skąpe położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę 1157F biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Węgrzynice i następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 1225F biegnącą do miejscowości Skąpe i następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 277 biegnącą od miejscowości Skąpe do południowej granicy gminy w powiecie świebodzińskim,
- gmina Dąbie, część gminy Krosno Odrzańskie położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 29, a następnie przez drogę nr 29 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Bytnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Buk, Dopiewo, Tarnowo Podgórne, część gminy Komorniki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5, część gminy Sęszew położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 5 i 32 w powiecie poznańskim,
- część gminy Duszniki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 92 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 306, część gminy Kaźmierz położona na południe i na wschód od linii wyznaczonych przez drogi: nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Witkowice – Gorszewice – Kaźmierz (wzdłuż ulic Czereśniowa, Dworcowa, Marii Konopnickiej) – Chlewiska, biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
- gminy Lipno, Osieczna, część gminy Włoszakowice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi 3903P biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Boguszyn, a następnie przez drogę łączącą miejscowość Boguszyn z miejscowością Krzycko aż do południowej granicy gminy w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- część gminy Śmigiel położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 3903P biegnącej od południowej granicy gminy przez miejscowości Bronikowo i Morowice aż do miejscowości Śmigiel do skrzyżowania z drogą 3820P i dalej drogą 3820P, która przechodzi w ul. Jagiellońską, następnie w Lipową i Glinkową, aż do skrzyżowania z drogą S5, następnie przez drogę nr S5 do północnej granicy gminy, część gminy wiejskiej Kościan położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5 oraz na zachód od linii wyznaczonej przez kanał Obry, część gminy Krzywiń położona na zachód od linii wyznaczonej przez kanał Obry w powiecie kościańskim.

w województwie dolnośląskim:

- gminy Jerzmanowa, Żukowice, część gminy Kotla położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gminy Gaworzycy, Radwanice i część gminy Przemków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie polkowickim.

## 5. Ρουμανία

Οι ακόλουθες περιοχές της Ρουμανίας:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,

- Județul Galați,
- Județul Giurgiu,
- Județul Ialomița,
- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,
- Județul Sălaj,
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

## 6. Σλοβακία

- Region Trebišov – municipalities located east of river Bodrog
- Region Michalovce – municipalities: Odorín, Petrikovce, Malčice, Markovce, Sliepkovce, Budkovce, Slavkovce, Zemplínske Kopčany, Malé Raškovce, Veľké Raškovce, Beša, Ižkovce, Draňov, Stretavka, Stretava, Palín, Senné, Pavlovce nad Uhom, Krišovská Liesková, Vojany, Čičarovce, Veľké Kapušany, Čierne Pole, Kapušianske Kláčany, Ptrukša, Veľké Slemence, Ruská, Budince, Maťovské Vojkovce, Bajany, Vysoká nad Uhom;
- Region Sobrance – municipalities Lekárovce, Pinkovce, Záhör, Bežovce;

ΜΕΡΟΣ IV

## Ιταλία

Οι ακόλουθες περιοχές της Ιταλίας:

- tutto il territorio della Sardegna.»
-



ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)  
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



**Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης**  
2985 Λουξεμβούργο  
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

**EL**